

Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1150 M., monatl. 385 M. In den Ausgabestellen vierteljährl. 1050 M., monatl. 350 M. Bei Postbezug vierteljährl. 1155 M., monatl. 385 M. In Deutschland unter Streifband monatl. 30 M. deutsch. — Einzelnummer 25 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Für Polen und Pommern die 34 mm breite Kolonialzeile 40 M., die 90 mm breite Reklamezeile 150 M. für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Platzvorrichtung und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten- u. Auskunftsgebühr 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postcheck-Konto Stettin 1847.

Nr. 139.

Bromberg, Sonntag den 16. Juli 1922.

46. Jahrg.

Beherrschung.

Feiger Gedanken
hängliches Schwanken
weibisches Bagatelle
ängstliches Klagen
wendet kein Glanz,
macht dich nicht frei.

Aller Gewalten
Zum Trutz sich erhalten,
immer sich beugen
kräftig sich zeigen,
ruft die Arme
der Götter herbei.

(Goethe.)

Die Gewitterschwüle nimmt zu.

(Drahtmeldung unserer Warschauer Redaktion.)

Die Sejmssitzung, die für Donnerstag festgesetzt war, wurde wieder abgesagt, nachdem bekannt geworden war, daß die Vermittlungsversuche Piłsudski's, zu einem Kompromiß mit dem Rechtsblock und dem Block der Linksparteien zu gelangen, aussichtslos schienen und schließlich auch endgültig scheiterten.

Am Freitag beschloß die Hauptkommission des Sejm mit einer geringen Stimmenmehrheit der Rechtsparteien, Korfants zum Ministerpräsidenten zu bestimmen, der auch bereits mit der Bildung eines Kabinetts ziemlich reinen Rechtscharakters begonnen hat. Dass es noch eine erhebliche Opposition und Widerstände geben kann, bis dieses Kabinett wirklich amtiert, zeigte sich schon in der gestrigen Unterredung Piłsudski's mit Korfants, in welcher der Staatschef ernst seinem Zweifel Ausdruck gab, ob die Ernennung des Ministerpräsidenten durch die Sejmkommission verfassungsmäßig überhaupt möglich sei. Am Freitag abend verschärfte sich die Situation noch mehr durch einen Brief Piłsudski's an den Sejmmarschall, in dem er erklärt, daß für ihn eine Zusammenarbeit mit Korfants nicht möglich sei, und daß er in allerhöchster Zeit sein Amt als Staatschef niederlegen werde. So ist also äußerlich die Regierungskrise im Augenblick erledigt, gleichzeitig aber ist eine Staatskrise entstanden.

Angesichts dieser Gewitterschwüle, die dem großen Ereignis gestern vorausging, fand nur eine kurze Sitzung des Sejm statt, in der das Wahlgesetz debattiert wurde, die Fortsetzung der Debatte und die eventuelle Abstimmung in der dritten Lesung aber auf die nächste Woche verschoben wurden. Hervorzuheben ist noch, daß ein Dringlichkeitsantrag des Abg. Daczko in der Frage der Errichtung der deutschen Landeigentümer einer Kommission überwiesen wurde.

Das gescheiterte Kompromiß.

Am 13. Juli nachm. traten die linken Sejmiparteien zusammen, um über den Kompromißvorschlag des Staatschefs zu beraten. Die polnische Sozialistische Partei sowie die Stapiński- und Wyżwoleniegruppen erklärten, daß sie an den Kompromißverhandlungen nicht teilnehmen würden. Die Piasten sprachen sich für die Teilnahme an den Verhandlungen aus, erklärten jedoch, daß sie ihre Stellungnahme von der Person des künftigen Ministerpräsidenten und dem Bestande der neuen Regierung abhängen möchten. Die Nationale Arbeiterpartei wiederum erklärte, daß sie sich über ihre Stellungnahme an den Verhandlungen erst noch schlüssig werden müsse, daß sie aber an den Verhandlungen nur deshalb teilnehmen werde, weil die Initiative hierzu vom Staatschef ausging.

Um 6 Uhr abends fand sodann im Belvedere die Konferenz der Vertreter der beiden feindlichen Lager, d. h. der rechten und linken Sejmiparteien statt.

Der Staatschef eröffnete die Sitzung, indem er erklärte, daß er nach einer Verständigung mit dem Abgeordneten Skulski beschlossen habe, die Vermittelung in Sachen der Beilegung der Kabinettsskrise zu übernehmen. Des weiteren erklärte der Staatschef, daß man sich seiner Ansicht nach bei den Verhandlungen auf den Standpunkt stellen müsse, daß weder die eine noch die andere Partei eine herausfordernde Stellung einnehmen und daß es weder Sieger noch Besiegte geben dürfe, daß die Regierung, die gebildet werden soll, eine Regierung der Staatsnotwendigkeit sein müsse, weit entfernt von jedwedem Parteilichkeit. Er, der Staatschef, werde von der neuen Regierung einzige und allein Qualität verlangen. Unter Qualität verstehe er nur, daß die Regierung verpflichtet sei, ihm über alles eingehend zu informieren, damit er in die Lage versetzt werde, den Staat in gebührender Weise zu repräsentieren. Sodann ging der Staatschef zur Besprechung über die einzelnen Ministerposten über.

In dieser Stelle hob der Abg. Skulski hervor, daß, bevor man zu den Besprechungen über die einzelnen Posten übergehe, man zuerst die Grundlagen festsetzen müsse, auf denen die künftige Regierung gebildet werden soll.

Der Abg. Witos brachte hierauf nachstehende Deklaration ein: „In Anbetracht dessen, daß die Parteien, die die Regierung des Herrn Artur Sliwiński stützen, nicht imstande waren, eine neue Regierung zu bilden, müssen sie die

Regierungsbildung einzige und allein dem Staatschef überlassen. Die linken Parteien, die vom Beginn der Krise an bestrebt waren, die Krise so schnell als möglich zu liquidieren, beabsichtigten durchaus nicht, die Lage zu verschärfen. Die linken Parteien sehen aber von vornherein bei der gegenwärtigen Lage der Dinge keinerlei Grundlage für ein erspielbares Zusammenarbeiten mit denjenigen Parteien, die bekanntgeben, daß sie bereits eine fertige Regierung hätten und daß sie bereit sind, diese am Freitag, d. h. gestern, auf der Sitzung des Haupthausschusses vorzustellen.“

Nach Einbringung dieser Deklaration durch den Abg. Witos entspannten sich lebhafte Debatten, die bis 10½ Uhr dauerten.

Die gemäßigten Parteien rückten zwecks Ermöglichung einer rationalen Diskussion über die künftige Regierung nachstehende drei Punkte in den Vordergrund:

1. die gemeinsame Festsetzung der Staatsnotwendigkeit;
2. die Aufstellung von Grundlagen, auf denen die neue Regierung gebildet werden soll;
3. das Vertrauensvotum für die neue Regierung.

Während der Debatte richtete der Abg. Witos an die gemäßigten Parteien ganz unerwartet die Frage, ob sie sich bei der Bildung der neuen Regierung von vornherein mit dem vom Staatschef vertretenen Standpunkt einverstanden erklären könnten.

Als Antwort hierauf erklärten die gemäßigten Parteien, daß sie sich von vornherein für das Programm des Staatschefs nicht festlegen könnten, da dieses noch durchaus unklar sei.

Nunmehr unterbrach die Linke mit Gewalt die Debatte, erklärte, daß diese zwecklos seien und verließ ostentativ den Sitzungssaal.

Der Staatschef stellte hierauf fest, daß weitere Verhandlungen kein günstiges Resultat zeitigen würden und schloß die Sitzung.

Offizielle Mitteilung des Staatschefs.

Am Freitag vormittag gegen 11 Uhr erließ das Zivilkabinett des Staatschefs folgende Bekanntmachung:

„Am 13. Juli um 6 Uhr abends fand im Belvedere eine Beratung der Vertreter der Sejmiparteien statt, der auch der Staatschef sowie der Marschall des Gesetzgebenden Sejms beihörten.

Gemäß seiner bereits veröffentlichten Erklärung, die das Resultat einer am 12. d. M. mit dem Abg. Skulski abgehaltenen Konferenz war, übernahm der Staatschef die Initiative zur Herbeiführung eines Kompromisses zwischen den beiden im Sejm sich bekämpfenden Lagern, deren Grundlage die Bildung einer Regierung sein sollte, die den Standpunkt vertritt, daß es weder Sieger noch Besiegte gebe.

Trotz aller vom Staatschef in dieser Richtung unternommenen Anstrengungen ergab dieser Versuch kein Resultat. Infolgedessen schloß der Staatschef die Sitzung und erklärte, daß er, um die Parteien in der Berichterstattung über die Beratungen nicht zu behindern, seinerseits den Verlauf der Diskussion nicht veröffentlichen lassen werde. Nach Ansicht des Staatschefs ist der Grund des Fehlschlages seiner Bemühungen in den Methoden zu suchen, der sich beide Parteien bei der Einbringung ihrer Deklaration bedienten.

Pan Korfants, der erste Bürger der Republik.

Die Sitzung der Hauptkommission.

Im vollbesetzten Saal 41 des Sejm begann am Freitag vormittag die Sitzung der Hauptkommission, die der Abg. de Rossset mit einer Ansprache einleitete, in der er den Abg. Korfants als ersten Bürger der Republik bezeichnete und dessen Kandidatur in Vorschlag brachte. Der Abg. Barlicki kritisierte in überaus scharfer Weise die bisherige Politik Korfants und auch der Abg. Rataj sprach sich im Namen der polnischen Volkspartei Piast gegen die Kandidatur Korfants aus. Chadzynski (Nationaler Arbeitgeber) warf Korfants seine frühere deutschfreundliche (?) Tätigkeit vor, und auch Dąbrowski suchte nachzuweisen, daß Korfants während des Krieges von Grzegorzyk Geld für Zwecke der deutschen Politik entgegenommen habe. Dąbrowski schließt: „Dies wäre eine provozierende Kandidatur, die einen Kampf im Innern hervorrufen würde. Wünscht ihr diesen Kampf, so sollt ihr ihn haben. Als letzter sprach Hipolit Sliwiński, der kategorisch gegen die Kandidatur Korfants auftrat, worauf der Marschall zur Abstimmung schritt.

Für Korfants wurden 219, gegen ihn 206 Stimmen gezählt.

Auf diese Weise wurde Korfants durch die Hauptkommission zum Ministerpräsidenten der Republik Polen bestimmt. Für Korfants stimmte der ganze Block der Rechten mit Einschluß des Klubs für Verfassungsarbeit und der fünf aus der Nationalen Arbeiterpartei ausgestoßenen Abgeordneten, gegen Korfants erklärten sich die gesamten Linksparteien sowie der jüdische und der deutsche Club.

Im Namen der Deutschen Vereinigung im Sejm gab der Abg. Hassbach folgende Erklärung ab: „Ich bedaure, mein Befremden darüber feststellen zu müssen, daß es noch immer Sejmabgeordnete gibt, die nicht verstehen können, daß eine Kandidatur Korfants für die Minderheiten direkt ein Schlag ins Gesicht ist.“

Korfants ist mithin zum Ministerpräsidenten gewählt, ob er aber die Mission übernehmen wird, ist vorläufig noch nicht bekannt. Wie der „Kurier Wielkopolski“ feststellt, würde, sofern Korfants die Wahl annehmen sollte, diese Mission nicht allein seine Kräfte, sondern, was viel mehr ins Gewicht fällt, die Stärke der nationalen Nerven übersteigen.

Danziger Börse am 15. Juli.

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 8,25

Dollar 456

Amtliche Devisenkurse des Vorabes siehe Handels-Rundschau

Vor der dritten Lesung des Wahlgesetz-entwurfs.

Es ereignete sich ein seltsamer und unerwarteter Vorfall — erfahren wir durch den Warschauer „Robotnik“. „Als nämlich die Sozialisten im Verfassungsausschuß seinerzeit die Schaffung von standigen Reichslisten in Vorschlag brachten, also eine Ergänzung der Morawieski'schen Wahlordnung in der Weise verlangten, daß neben den Bezirken in der üblichen Bedeutung des Wortes noch ein besonderer „staatlicher“ Wahlbezirk mit 52 Mandaten geschaffen wurde, die den Parteien in direktem Verhältnis zur Zahl der unaufgebrachten Stimmen zugewiesen zugeteilt werden sollten — da protestierten die Vertreter der Gruppe des Herrn Dubanowicz und der Nationalen Volksvereinigung ganz energisch gegen diesen Antrag, da er ihrer Ansicht nach das ganze Wahlsystem von Grund auf ändere, die mehrere Monate währende Arbeit der Kommission zunichte machen, neue Mühen erfordere und daher das Bestehen des gegenwärtigen Sejm verlängere.

So war es zu Frühlingsanfang dieses Jahres im Laufe der Kommissionsberatungen, während der Verhandlungen über den Antrag, dessen Eingliederung in die bereits vorbereitete Wahlordnung höchstens 5 bis 6 Tage in Anspruch genommen hätte. Und nun, im Juli, nach Beendigung der langen Debatten im Plenum des Sejm, nach der Abstimmung in der zweiten Lesung, unmittelbar vor der dritten Lesung, mit einem Wort: in einem Augenblick, wo eigentlich nur stilistische Änderungen beantragt werden dürfen — stellen dieselben Klubs, die den sozialistischen Antrag damals als „stark verspätet“ betrachteten, mit unschuldigem Lächeln ihren Antrag die Reichslisten vollständig zu streichen.

Bedenken Sie, eine solche Kleinigkeit! Dreimal aber wird das ganze Wahlsystem wirklich auf den Kopf gestellt. Die Aussprache im Plenum, die Arbeiten der Kommission — alles war unfruchtbare Vergaudlung von Zeit und Kräften. Die auf die Reichslisten berechnete Einteilung der Wahlbezirke muß von Grund auf umgearbeitet werden. Nach acht Monaten befindet sich der Sejm an derselben Stelle, von der er ausging. Der Gesetzesentwurf muß wiederum zur Kommission zurück ... Ob auf weitere acht Monate?

Wie verlautet, werden kampfhafte Anstrengungen gemacht, um auch den Nationalen Volksverband zu einem gemeinsamen Vorgehen mit dieser eigenartigen und eigenartig verbündeten „Opposition“ zu bewegen.

Die öffentliche Meinung muß wissen, um was es eigentlich geht.

Wenn sich die Pläne des Herrn Dubanowicz verwirklichen sollten, würde der Oktobertermin damit sofort hinfällig werden. Die Wintermonate sind für die Sozialisten und Volksparteien nicht annehmbar. Angesichts dessen spricht sich jeder Abgeordnete, der für die Überweisung der Wahlordnung an die Kommission stimmt, allein dadurch schon für eine Verlegung der Wahlen mindestens bis zum Frühjahr 1923 aus.

Die Stärke der Sejmiparteien.

In der Nr. 100 und 101 der „Deutschen Rundschau“ (die leider vergriffen sind) haben wir unseren Lesern eine ausführliche Übersicht über das polnische Parteiwesen gegeben. Da die Mitgliederzahl der einzelnen Gruppen eine fließende ist, diese Veränderungen aber deshalb so außerordentlich bemerkenswert sind, weil bei den entscheidenden Abstimmungen, die über unsere Politik bestimmen, fast immer nur eine oder nur wenige Stimmen den Ausschlag geben, teilen wir im folgenden das Stärkeverhältnis der Sejmiparteien in ihrem derzeitigen Bestande mit:

A. Rechtsparteien:	
1. National-völkischer Verband (Z. L. N.)	80 Sitze,
2. Christlich-nationale Arbeitspartei (Ch. D. od. R. Ch. R. R.)	27 Sitze,
3. National-christliche Volkspartei (Dubanowicz-Gruppe)	23 Sitze,
4. Nationale Volksvereinigung (Skulski-Gruppe — N. Bi. L.)	45 Sitze,
5. Polnisch-katholische Volkspartei	7 Sitze,
6. Konservative Partei (Verfassungsklub — K. P. K.)	16 Sitze,
7. National-fortschrittliche Partei (Bürgerliche Vereinigung — Z. M.)	11 Sitze,
zusammen: 209 Sitze.	
B. Linksparteien:	
8. Polnische Volkspartei (Piast- oder Witos-Gruppe — P. S. L.)	90 Sitze,
9. Wyzwolenie-Gruppe	24 Sitze,
10. Stapiński-Gruppe (P. S. L. Lewica)	11 Sitze,
11. Nationale Arbeiterpartei (N. P. R.)	22 Sitze,
12. Polnische Sozialistische Partei (P. P. S.)	34 Sitze,
13. Oton-Gruppe	1 Sitz,
14. Kommunistische Arbeiterpartei Polens	1 Sitz,
15. Volksräte (Wilnabiet)	5 Sitze,
16. Deutsche Vereinigung	7 Sitze,
17. Jüdischer Verband	10 Sitze,
zusammen: 205 Sitze.	

Außerdem gibt es noch 14 „wilde“ Stimmen, von denen 9 rechtsgerichtet und 5 linksorientiert sind. Zu diesen „Wilden“ sind bereits jene 3 Sejmabgeordneten gezählt, die gelegentlich der Abstimmung für das Kabinett Sliwiński aus der Nationalen Arbeiterpartei ausgeschieden sind, um dem Rechtsblock beitreten zu können.

Im übrigen ist noch folgendes festzuhalten:

- a) Der National-völkische Verband (Nr. 1) hat eigentlich 82 Plätze, doch können nur 80 gerechnet werden, nachdem Starbel gestorben ist und Mr. Grabski auf sein Mandat verzichtet hat und beide Verluste nicht wieder ersetzt wurden.
- b) Die Kommunisten (Nr. 14) haben 2 Abgeordnete, doch kann Dabal während seiner Haft sein Mandat nicht ausüben.
- c) Die Vilnaer "Volksräte" (Nr. 15) bilden als selbstständige Gruppe einen Block mit der Nationalen Arbeiterpartei, während die übrigen 15 in Vilna gewählten Abgeordneten auf verschiedene Parteien verteilt sind.
- d) Die "Deutsche Vereinigung" (Nr. 16) hatte ursprünglich 8 Mitglieder. Es fehlt jetzt der Abg. Fries, der von der Partei ausgeschlossen wurde und sich der Bürgerlichen Vereinigung (Nr. 7) angeschlossen hat.

Nach der obigen Berechnung verfügt demnach heute der Rechtsblock über 218, die Linke über 210 Stimmen. Wenn der "Wilde" Paderewski aus Amerika zurückkommt, hat die Rechte noch einen Mann mehr. Aber bis dahin haben sich die Parteien und Verhältnisse gewiß schon wieder verschoben, und wenn alles gut geht, haben wir dann sogar einen neuen Sejm.

Das Wohnrecht der Optanten.

Im "Dziennik Poznański" (Nr. 157) beschäftigt sich der bekannte Oberprokurator Kierski mit der Frage, ob die deutschen Optanten ihren Wohnsitz in Polen beibehalten dürfen:

Die Entscheidung des Votschaftrats in Paris vom 20. Oktober 1921 in Sachen der Teilung Oberschlesiens, die im "Dziennik Ustaw" Nr. 44 Jahrgang 1922 veröffentlicht wurde, enthält mittelbar die Entscheidung der bislang strittigen Frage, ob die Personen, die auf Grund des Art. 91 des Versailler Vertrages für Deutschland optiert haben, in Polen bleiben können oder ob sie nach Deutschland auswandern müssen. Diese Frage hat für uns eine große praktische Bedeutung, weil einige anwanztäusend Personen für Deutschland optiert haben. Wenn diese Personen Polen verlassen müssen, dann wird die Zahl der Vertreter der deutschen Minderheit um einige anwanztäusend zurückgehen; wenn nicht, dann wird ihre Zahl unverändert bleiben. In der Überzeugung, daß das eine strittige Frage ist, habe ich in einigen Artikeln in verschiedenen Zeitungen und zugleich in besonderen Arbeiten die Meinung ausgesprochen, daß diejenigen, die für Deutschland oder Polen optiert haben, im Verlaufe von 12 Monaten nach erfolgter Option ihre ständigen Wohnsitze in dem Staat anzuschlagen müssen, für den sie optiert haben. Dieser Zeitraum wird bemessen vom Tage der erfolgten Option und nicht vom Ende der Optionszeit, nämlich vom 10. Januar d. J. an. Wenn also die betreffende Person am Tage vor Ablauf der Optionsfrist optiert hat, dann wird sie in ihrem bisherigen Wohnsitz noch ein Jahr lang bleiben können, also bis zum 10. Januar 1928.

Zur Begründung meiner These habe ich verschiedene Beweise gebracht. Vor allem die persönlichen Interessen der Optanten: Wenn sie bis dahin ihre Wohnsitz nicht verlegen würden, würden sie die Privilegien des Besitzes verlieren, die durch den Friedensvertrag garantiert sind (das Recht, in Polen unbewegliche Güter für den Fall des Auswanderns beizubehalten, zugleich das Recht, alle beweglichen Güter zollfrei auszuführen). Ferner bestimmten mich zu meiner Stellungnahme allgemeine rechtliche Rückichten: die Verlegung des Wohnsitzes ist die Pflicht der optierenden Personen, die sich daraus ergibt, daß sie die Option ausgeführt und ihre Staatsbürgerschaft geändert haben. Endlich sind es Rücksichten allgemein staatlicher Natur, welche die politische Sicherheit Polens betreffen: Jeder Staat, der das Besitztum eines anderen Staates erworben hat, verläßt, daß diejenigen, welche die frühere staatliche Zugehörigkeit erwählt haben, binnen einer vorher bestimmten Frist auswandern. Polen kann in dieser Hinsicht keine Ausnahme bilden.

Dennoch sagt Artikel 91 Satz 6 des Friedensvertrages: „Alle Personen, die von ihrem Wahlrecht Gebrauch machen, werden im Laufe der folgenden zwölf Monate sich in den Staat begeben können (auront la faculté), zu dessen Gunsten sie die Wahl vollzogen haben.“ Wahr hat der Zusatzvertrag zwischen den verbündeten Hauptmächten und Polen im Artikel 3 sich über diese Personen ausgesprochen, daß sie nach Deutschland auswandern müssen (devront), aber gleichzeitig hat er den Vorbehalt hinzugefügt: „sofern der Friedensvertrag mit Deutschland keine dem widersprechende Bestimmung enthält.“ Die Deutschen, die sich auf diesen Vorbehalt stützen, beginnen zu erklären, daß schon dadurch „weil in diesem letzten Vertrage der Ausdruck „auront la faculté“ gewählt wurde, das „devront“ des Zusatzvertrages als der entsprechenden Bestimmung des Friedensvertrages widerstrebend hinfällig geworden sei.

Wenn die polnische Regierung diese Aussicht teilen und den Personen, die für Deutschland optiert haben, erlauben würde, in Polen zu bleiben, so hätte sie zwar das Recht, auf sie alle rechtlichen Beschränkungen auszudehnen, die für Ausländer festgesetzt sind. Sie könnte sie also als lästige Ausländer behandeln und aus dem Lande entfernen, falls sie sich gegen den polnischen Staat unloyal verhalten. In Präzedenzfällen fehlt es nicht, die Deutschen selbst haben sie gefordert in den Ausweisungen zur Zeit Bismarcks, als 40 000 Polen nur deshalb aus Deutschland ausgewiesen wurden, weil sie Polen waren. Hier jedoch handelt es sich für uns um etwas ganz anderes, nämlich darum, ein für allemal ein unerwünschtes Element loszuwerden.

Und gerade hier kommt uns der Votschaftrat zu Hilfe. Im Kapitel "K" seiner Entscheidung über Oberschlesien hat er nämlich folgende Bestimmung herausgegeben: „Alle Personen, die von dem Rechte der Option für Deutschland nach dem Artikel 91 des Versailler Vertrages Gebrauch gemacht haben, ohne von dem Rechte Gebrauch zu machen, nach dem sie ihren ständigen Wohnsitz binnen zwölf auf die Option folgenden Monaten nach Deutschland verlegen dürfen, wie auch die Personen, die im § 2 des Kapitels 91 des Versailler Vertrages erwähnt sind, sollen das Recht haben, ihren ständigen Wohnsitz in Polen binnen fünfzehn Jahren nach dem Augenblick der endgültigen Anerkennung des Gesetzes zu behalten.“

Daraus folgt klar: 1. daß der allgemeine Grundsatz der ist, daß, wer für Deutschland optiert hat, dahn binnen zwölf Monaten nach der Ausführung der Option auswandern muß; 2. daß für die Einwohner Oberschlesiens, welche auf Grund der Option die deutsche Staatsbürgerschaft angenommen haben, in dieser Hinsicht eine wichtige Ausnahme gemacht worden ist, daß man ihnen nämlich erlaubt hat, ihren ständigen Wohnsitz in Polen anstatt 12 Monate lang 15 Jahre lang, nach dem Augenblick der endgültigen Anerkennung des oberschlesischen Gebietes zu behalten; 3. daß auch das Recht, in Polen 15 Jahre zu bleiben, alle die Personen haben werden, die sich erst nach dem 1. Januar 1908 im polnischen Teile Oberschlesiens angesiedelt haben und also niemals angehört haben, deutsche Staatsbürger zu sein. (Art. 91 § 2 des Versailler Vertrages.) Nach 15 Jahren verlieren auch diejenigen, die für Deutschland optiert haben, wie auch alle anderen deutschen Staatsbürger in Oberschlesien das Recht, auf polnischem Gebiete zu wohnen.

Wenn der Votschaftrat in dieser Weise die Rechte der deutschen Einwohner Oberschlesiens beschränkt hat, hinsichtlich der bekannten sehr weitgehenden Zugeständnisse und Erleichterungen gemacht hat, so würde die Annahme nicht logisch sein, daß die in den übrigen Teilen Polens wohnenden deutschen Staatsbürger größere Rechte genießen könnten, als ihre Landsleute in Oberschlesien, und daß sie folglich ihren ständigen Wohnsitz in Polen ad infinitum behalten könnten, ohne irgendwelche Beschränkungen hinsichtlich des Termins. Von der polnischen Regierung wird es also abhängen, ob sie es nach Ablauf von 12 Monaten nach der Option erlauben wird, daß die Deutschen, die die deutsche Bürgerschaft angenommen haben, ferner in Polen verbleiben dürfen oder nicht.

Auf diese Weise hat der Votschaftrat endgültig die Zweifel entschieden über das „auront la faculté“ und „devront“, und zwar zugunsten des letzteren: nach 12 Monaten müssen die Deutschen Polen verlassen, wenn es die polnische Regierung fordern wird. Der Gebrauch des Ausdrucks „auront la faculté“ muß man ansehen entweder als redaktionelle Unachtsamkeit oder aber, man muß ihm eine tiefere Bedeutung beilegen. Vielleicht waren die Verfasser des Versailler Vertrages während seiner Abschaffung überzeugt, daß die Polen auf jede Art dafür sorgen würden, daß die Deutschen in Polen verbleiben und daß sie ihnen die Ausreise aus Polen erschweren würden. Vielleicht wollten auch die Verfasser des Vertrages durch die Anwendung dieses Ausdrucks das unbeschränkte Recht der Deutschen zur Auswanderung betonen: „ils auront cette faculté“ — sie werden das Recht haben, trotz aller polnischen Zurückhaltungsversuche. Wenn es sich in der Tat so verhielt, dann hätten wir einen weiteren Beweis dafür, daß man die Zukunft niemals voraussehen kann.“ —

Das Rechtsurteil des Herrn Kierski ist die Versteinerung einer in der gelehrten Welt durchaus einzigartigen Gehirnsubstanz. Wir würden es gern den hohen Schulen aller Länder vorlegen, wenn wir nicht fürchten, dadurch den polnischen Staat verächtlich zu machen. Dem Herrn Kierski ist immerhin ein polnischer Justizbeamter.

Die Begründung dieses törichten Urteils ist recht einfach: Herr Kierski besorgt sie selbst. Er teilt wörtlich mit, daß nach dem Friedensvertrage von Versailles die Optanten Polen verlassen „können“ (ils auront la faculté) und daß das „können“ (ils devront) des Zusatzvertrages ausdrücklich neben dem Wortlaut des Friedensvertrages nur eine subsidiäre Bedeutung haben könne. An dieser klaren Rechtslage kann man nicht mehr herumdenken.

Trotzdem entscheidet sich Herr Kierski für die Annahme des gegenteiligen Standpunktes. Das ist kein gutes Recht. Man kann es niemandem, der mit Brillengläsern durch die Welt geht, übel nehmen, wenn er alle Dinge eben durch diese gerade auf seine Nase geklemmte Brille ansieht. Also, Herr Kierski sagt: trotzdem im Friedensvertrag „schwarz“ steht, sage ich „weiß“, nicht etwa aus Rechtsgründen, sondern „weil wir das unliebsame deutsche Element ein für allemal loszuwerden wünschen“.

Ist einmal diese Grundinstellung erfaßt, dann sucht der charaktervolle Mann nach einem feierlichen Robenmäntelchen, das er als Jurist doch hin und wieder einmal umhängen muss. In dieser würdigen Haltung argumentiert er kühnlich: weil der oberschlesische Vertrag noch einmal ausdrücklich das Wohnrecht der Optanten, das „ils auront la faculté“ feststellt, deshalb sei es im ehemals preußischen Teilstaat, für das dieser Vertrag keine Geltung habe, abzulehnen. Dieser Standpunkt ist sehr merkwürdig. Im oberschlesischen Vertrag stehen in 608 Artikeln eine Unmenge von Dingen, die selbstverständlich schon an sich rechtsverbindlich sind, weil sie den Grundprinzipien des Friedensvertrages entsprechen. Daß man für Oberschlesien diese Punkte noch genauer formuliert, hat einen sehr einfachen Grund. Man hat in Genf und anderswo allmählich die rechtlichen Interpretationen der Herren Kierski und seinen Freunden gelernt. Man erfuhr, daß ihre Sprüche von dem obersten Rechtstext dictieren werden, „ein unliebsames Element ein für allemal los zu werden“. Weil man gegen die „Kierski-Juristen“ etwas misstrauisch geworden ist, deshalb gibt man jetzt für Oberschlesien eine cosustitutive Regelung der Minderheitsverhältnisse. Man will den Kindern, die so gern im Triben sitzen, die Maschen etwas enger knüpfen. Das dadurch bei uns nun gerade das nicht gelten soll, was in Oberschlesien rechtens wurde und daß dieser merkwürdige Zustand gerade wegen dieser internationalen verbindlichen Regelung seinen Sinn er halten habe. Das heißt denn doch den Begriff des „argumentum ex contrario“ etwas zu weit treiben. Man könnte dann mit dem gleichen Recht, um ein populär-verständliches Beispiel zu wählen, wie folgt argumentieren: „Es steht geschrieben, du sollst nicht begehren deines Nächsten Haus, Hof oder alles was sein ist.“ Dieser Satz hatte am Jordan Geltung, aber nicht an der Weichsel. Und man urteilt trotzdem falsch, denn es gibt unter den Menschen ein allgemeines, geschriebenes oder nur im Gewissen zur Sprache kommendes Recht, das niemand ungestraft übertreten darf.

Davon spürt auch Herr Kierski einen Hauch, und die Worte „ils auront la faculté“, die so klar gegen seine Rechtsauffassung sprechen, machen ihm Sorge. Sie sind eine „redaktionelle Unachtsamkeit“, oder sie haben eine „tiefe Bedeutung“. Vielleicht hätten ihre Urheber geglaubt, Polen werde die Optanten zurückhalten wider ihren Willen. Nein, Herr Kierski, so blödsinnig waren die Götter von Versailles denn doch nicht. Ihre Worte haben einen tiefen, aber sehr einfachen Sinn, daß man nämlich auch als Reichsdeutscher in Polen leben darf, besonders, wenn man gleichzeitig darin in seiner Heimat lebt. Diese tiefe Bedeutung liegt klar auf der Hand.

Ein trauriger Jahrestag.

Unter dieser Überschrift schreibt ein Herr Domkowski im "Glos Pomorski" über die Abstimmung im Masurenlande:

„Seit zwei Jahren röhnen sich die Deutschen des Sieges über die „habsüchtigen“ Polen; seit zwei Jahren erinnern sie uns bei jeder Gelegenheit an ihren Sieg in der Volksabstimmung im Ermland und Masuren. Eine ungezählte Menge von Abstimmungssandten haben sie errichtet. Sie veranstalten Festlichkeiten und Kundgebungen und versichern, daß „dies Land deutsch bleibt“. Am 9. bzw. 11. Juli d. J. veranstalteten sie von neuem gewaltige Kundgebungen. Sie haben die Absicht, an die Weichsel zu ziehen und den von „den Polen bedrückten und geknechteten deutschen Brüdern“ aufrufen, sie sollten die Hoffnung nicht verlieren, denn der Tag der Rache und der Vergeltung sei nahe, nicht fern mehr der Tag, wo der Korridor von neuem wieder deutsch werde. Verschweigen wir es uns nicht, daß am 11. Juli 1920 Polen eine der wichtigsten Schlachten schmälich verloren hat, deren Folgen wir heute am eigenen Leibe spüren und die noch in Zukunft in wirtschaftlicher und politischer Hinsicht sich sehr erheblich fühlbar machen wird. Wir haben das uns durch die Siegreiche Entente und den Versailler Vertrag aufgebürdet Volkum Civile (Bürgerkrieg) in so dilettantenhafter Weise durchkämpft, daß wir uns nicht darüber zu wundern brauchen, daß nicht einmal 8 Menschen von Hundert die Stimme für Polen abgegeben haben. Schweigen wir deshalb von der Volksabstimmung in Ermland und Masuren. Außer einer problematischen Broschüre eines Herrn Rybka (der notabene etwa 14 Tage im Abstimmungsgebiet geweilt hat) und außer einigen Fragmenten der Abstimmungszeit im „Kurjer Pozn.“ und im „Dzienn. Gd.“ kennen wir keine Literatur, die unsere Bemühungen

um die Abstimmung behandelt. Das Abstimmungskomitee des Ermlandes hat schneidig seine sieben Sachen gepackt und ist in alle vier Winde verdriftet. Die Scharen der Warschauer Dezerenten, Referenten und Sachverständigen erachten es nicht für notwendig, Rechenschaft für ihre Tätigkeit bei der Abstimmung abzulegen. Sie können es auch nicht, weil das Material fehlt. Die Deutschen besitzen heute in Allenstein ein Abstimmungsmuseum und haben alles deutsche und polnische Material gesammelt. Unsere Behörden und Bibliotheken besitzen nicht einmal die einzige polnische Abstimmungszeitung in deutscher Sprache „Der Weckruf im Osten“ vollständig, ganz zu schweigen von den Aufrufen usw., die für den Historiker unbedingt notwendig sind. Die deutsche Literatur ist reich an solchem Material. Abgesehen davon, daß die deutsche Propaganda außer den Kreisblättern drei Zeitungen herausgegeben hat, so haben zum Überfluß noch Boryczki, v. Gayl und v. Holtum eine selbstverständlich tendenziöse Geschichte der Abstimmung geschrieben. Unsere Behörden und Korrespondenzbüros halten es mit Rücksicht auf das Prestige und die Autorität des Staates nicht für notwendig, gegen die tendenziösen deutschen Lügen (?) zu protestieren. Diese Broschüren sind auch ins Ausland gelangt und haben nicht wenig dazu beigetragen, unser Ansehen zu schmälern. Schließlich war es uns zu schwer, darauf zu antworten, weil uns die Belege fehlten. (Also sind die tendenziösen deutschen Lügen selbst eine Lüge?)

Wir erachten es als unsere Pflicht, an diesem traurigen Jahrestage über die Ursachen unserer Niederlagen nachzudenken und den deutschen „Panzeraten“ unsere Bemühungen bei der Abstimmung entgegenzustellen. Wir sind heute noch überzeugt, daß wir wenigstens in den Kreisen Stuhm und Marienwerder durch die Mehrheit der Stimmen siegen konnten; im Kreis Allenstein hatten wir eine bedeutende polnische Minderheit. Wir müssen uns fragen, warum der Enthusiasmus, der unter den Polen des Abstimmungsgebietes in der Zeit vom November bis zum Januar geherrscht hat, so schnell verpufft ist und warum von ungefähr 10 000 Polen des Ermlandes und der vier Weichselkreise, die sich in unsere Listen eingetragen haben, nur der fünfte Teil zur Abstimmung gegangen ist und für Polen bestimmt hat.

Jede Abstimmung ist ein Bürgerkrieg. Wer diesen Bürgerkrieg unternimmt, muß des Vieles sicher sein. Wer das Ziel will, muß über die notwendigen Mittel verfügen und wenigstens die Mittel, die ihm zur Verfügung stehen, gebrauchen, vor allem diejenigen, deren sich der Feind im Kampf bedient. Wir haben uns durch den Versailler Vertrag und den Konservativen die Volksabstimmung diktiert lassen. Wir haben dieses Danachdenken geschäft übernommen im vollen Vertrauen auf die Unterstützung, loyalität und unparteiische Durchführung der Abstimmung durch die interalliierte Kommission. Wir haben keinen Augenblick daran gedacht, daß diese Herren bei der Abstimmung die Interessen ihrer Regierungen verfolgen und daß sie nur dann die berechtigten polnischen Forderungen berücksichtigen, wenn wir sie ihnen in der selben kategorischen, frechen und höhnischen Weise beibringen wie es ihre Freunde, die Deutschen, taten. (Es ist sehr interessant zu erfahren, daß die interalliierten Herren von Versailles Deutschlands Freunde geworden sind.) Wir konnten die schmähliche Niederlage vermeiden, wenn wir auf die Abstimmung verzichtet und die interalliierte Kommission gezwungen hätten, eine loyale und unparteiische Kontrolle der Abstimmungsurkunden zu führen. Aber wir wollten das nicht, denn „wir hatten nicht das geringste Interesse am Ermland und an Masuren“, wie ein gewisser hoher polnischer Würdenträger in Warschau dem Franzosen Chardigny versichert hat.

Republik Polen.

Eine scharfe Note Sowjetrußlands am Polen.

Aus Revel wird geschrieben: Das Kommissariat für auswärtige Angelegenheiten veröffentlicht eine Note, die dem Vertreter der polnischen Regierung in Moskau überreicht worden ist. Die Note führt eine recht scharfe Sprache und ist eine Antwort auf die polnischen Vorstellungen, die von dem polnischen Vertreter in seiner Note vom 11. Mai wegen Grenzverleihungen erhoben worden waren, die die Sowjetregierung begünstigt haben sollte. Die Note weist darauf hin, daß alle Vorwürfe der polnischen Regierung gänzlich unbegründet seien. Der einzige angeführte konkrete Fall eines Angriffes auf einen polnischen Gutsbesitzer wird in der Antwortnote der Sowjetregierung darauf zurückgeführt, daß es sich hierbei um den Fall Lassen kam, der polnischen Bauernbevölkerung gegen ihre Großgrundbesitzer gehandelt habe. Die Untersuchung habe ergeben, daß die Sowjetbehörden mit diesem Überfall nichts zu tun gehabt hätten. „Diese Berichte“ — heißt es in der bolschewistischen Note — „illustrieren besser als alles andere die wahre Lage der Dinge im Grenzgebiet und beweisen, daß die Aufschuldigungen der polnischen Regierung gänzlich unbegründet sind. Das Kommissariat für auswärtige Angelegenheiten muß erklären, daß es umgekehrt Dokumente in seiner Hand hat, aus denen hervorgeht, daß die Übertritte kleiner Banden aus Polen auf das Sowjetgebiet nicht aufzören.“ Die russische Note erhebt schließlich Protest gegen die unbegründeten polnischen Behauptungen, die augenscheinlich besondere politische Zwecke verfolgen.

Eine Wirtschaftsgrenze zwischen Oberschlesien und dem übrigen Polen.

Bis zur Vereinheitlichung der Finanz- und Steuerbestimmungen, die in Polisch-Oberschlesien gelten, mit denen, die im übrigen Polen in Kraft sind, wird für den Warenaustausch zwischen Oberschlesien und dem übrigen Polen eine Wirtschaftsgrenze bestehen. Welchen Beschränkungen die Waren bei Beförderung von Oberschlesien nach den anderen Gebietsteilen unterliegen werden, wird eine besondere Verordnung regeln.

Die Jaworzynafrage.

In der letzten Sitzung des tschechoslowakischen Ministerrats wurde u. a. auch über die Jaworzynafrage beraten. Die „Narodni Listy“ berichten, daß der Ministerpräsident Venesch in dieser Angelegenheit Verhandlungen mit den Führern der einzelnen politischen Parteien angeknüpft habe. Die Nationaldemokratische Partei soll hierbei erklärt haben, daß sie unerschütterlich auf ihrem bisherigen Standpunkt verharre, und daß sie der Ansicht sei, eine Jaworzynafrage existiere überhaupt nicht. Man dürfe nicht einen Fußbreit Boden an Polen abtreten.

Rückkehr der Hallerarmee nach Amerika.

Das Rückwarderamt gab allen früheren Soldaten der Armee des Generals Haller bekannt, daß die Abreise nach Amerika in den ersten Tagen des Monats August stattfindet. Alle Soldaten, die nach Amerika zurückzufahren wünschen, haben sich bis zum 20. Juli bei der Kommandantur des Lagers in Grudenz zu melden. Diejenigen, welche sich nach diesem Termin melden, werden die Reise nicht antreten können.

Der Präsident des Danziger Senats Sahm hat gegen den polnisch-französischen Vertrag, in welchem Danzig als polnische Flottenbasis festgesetzt wird, Protest erhoben.

Dem "Kurz. Vor." zufolge, ist gegenwärtig vor einem Berliner Stadtkirchenamt ein Prozeß gegen den deutschen Staat im Gange in der Frage der Bewertung der Kriegsschulden.

Deutsches Reich.

Volksgesetz in Oberschlesien.

Wir lesen in der "Deutschen Zeitung": Die Dena bringt eine Meldung über angeblich schwere Terror-Akte seitens der oberschlesischen Selbstschutze gegen Weißbürger, die sich während der Besatzungszeit mit Franzosen eingelassen haben. In Oppeln, in Gleiwitz und anderen oberschlesischen Orten sollen solche lächerlichen Frauenspersonen auf der Straße nackt ausgesetzt, gefangen worden sein. Auch uns liegt eine diesbezügliche Sondermeldung vor, die allerdings besagt, daß die deutsche Bevölkerung ein Volksgesetz über all die Frauenzimmer abgehalten habe, die sich für Franken dem Feinde hingaben, während dieser den Terror duldet. Sollte wirklich in manchen Fällen das Volk in seiner Erregung zu weit gegangen sein, so ist das für uns in bestimmter Maße entstehbar, weil wir an die Greuel und Gewalttaten denken, die die deutsche Bevölkerung zu erleiden gehabt hat. Wenn das Ausland, wie die Dena behauptet, in heller Entrüstung über diese Vorgänge ist, so mögen die fremden Herrschaften nicht vergessen, wo letzten Endes die Hauptshuld an den Ausschreitungen liegt. Ein Volk, das man so gereizt, wie das deutsche, wird rasend. Mögen das alle unsere Freunde bedenken, sie und ihre Helfershelfer, Kostgänger und Freudenmädchen auf deutschem Boden!

Der Zugang zur Weichsel.

Bei Regelung des Zuganges der Weichsel sind zwei Kommissionen aus deutschen und polnischen Mitgliedern gebildet worden, die eine zum Abschluss eines vorläufigen, die andere zum Abschluss eines endgültigen Abkommens. Es liegen von deutscher Seite zur Regelung des Zuganges zur Weichsel für die Bewohner Ostpreußens folgende Vorschläge vor: 1. Freier Verkehr für die Bewohner Ostpreußens auf dem östlichen Weichelseufer, mit Ausschluß der fünf von den Polen besetzten Weichelseiter, sowie auf dem Weichselstrom. 2. Freier Gebrauch der Weichsel (Ufer und Strom) durch die Bewohner Ostpreußens. 3. Freie Benutzung der Verladestellen und Hafenanlagen.

Aus anderen Ländern.

Ein anarchistisches Attentat in Paris.

Paris, 15. Juli. (Sondertelegramm.) Auf der Rückfahrt des Präsidenten Millerand und des Ministerpräsidenten Poincaré von der Parade, die aus Anlaß des französischen Nationalfeiertages stattfand, gab ein Attentat auf den Wagen des Polizeipräfekten von Paris drei Revolver schüsse ab. Verletzt wurde niemand. Der Täter wurde verhaftet, er mußte, da ihn die Mengelynchen wollte, von der Polizei geschützt werden. Er erklärte, daß das Attentat nicht dem Ministerpräsidenten, sondern dem Präsidenten Millerand gegolten hätte. Der Täter, Gustave Bouret mit Namen, ist 28 Jahre alt.

Die Bolschewisten am Ende ihrer Kunst?

Graf Ignaz Tolstoi, der sich gegenwärtig in New York befindet, kündigt den "unvermeidlichen Zusammenbruch" der bolschewistischen Regierung an, falls auch die Konferenz im Haag scheitert. Graf Tolstoi erklärt, daß die bolschewistischen Führer sich durch Versprechen verpflichtet hätten, von der Genfer Konferenz Geld nach Haag zu bringen, um die Soldaten der Roten Armee zu entlohnern, was ihnen bekanntlich nicht gelang. Wenn aber den Russen, was Graf Tolstoi mit Sicherheit annimmt, auch im Haag ein Misserfolg befürchtet sei, werde in Russland die Revolution ausbrechen. Es sei jedoch schwierig, zu sagen, welche Form die neue Regierung annehmen werde.

*

Aus Wien wird gemeldet, daß das Kabinett Pasitsch wegen Meinungsverschiedenheiten dem Könige das Rücktrittsgesuch überreicht hat.

Die Haager Konferenz festgefahren.

Wie aus London gemeldet wird, erklärte Lloyd George im Unterhause, daß die Konferenz im Haag tatsächlich festgefahren sei. Der Rechtsritterstaat der "Daily News" teilt mit, daß, wenn die Russen ihre Stellung nicht ändern, die Konferenz am Dienstag oder Mittwoch geschlossen werden wird. Er fügt jedoch hinzu, daß die russischen Delegierten neue Befehle aus Russland erhalten hätten.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 15. Juli.

* Eine bemerkenswerte Ordensverleihung. Den Orden Virtuti militari für militärische Tapferkeit erhielt gestern der Stadtpresident, Herr Stadtpräsident, für ungut, Herr Stadtpräsident, wir gratulieren! Doch nichts für ungut, Herr Stadtpräsident, wir gratulieren!

* Prüfung deutscher Lehrkräfte in der polnischen Sprache. Das Kuratorium des Schulkreises Posen gibt bekannt, daß die Prüfung in der polnischen Sprache für die deutschen Lehrkräfte in der Zeit vom 10.-20. September im Schulinspektorat Posen stattfindet. Die Bezirksschulinspektoren haben für ihren Bezirk Termine festzusetzen und diese dem Kuratorium und den beteiligten Lehrkräften bekannt zu geben.

* Ein neuer Presseprozeß. Vor dem Bromberger Stadtkirchenamt standen gestern der ehemalige Hauptgeschäftsführer der "Deutschen Rundschau" Richard Contag und der Redakteur Johannes Kruse unter der Anklage des Pressevergehens, das in den Artikeln "Zweitenpolitisches Deutschlands", "Eine Verfassung", "Stand der Domänenpächter", "Allgemeiner Eisenbahnerstreit in Posen und Pommern" und "Die Leiden eines Deutschen in Polen" erblickt wird. Die Staatsanwaltschaft liest aus diesen Artikeln polnischsprachige Gesinnung, Verächtlichmachung von Staatseinrichtungen, sowie wissenschaftliche Beleidigung und Verleumdung der Behörden heraus. Da den Angeklagten keine Anklageschrift zugegangen war, sie daher nicht die Möglichkeit hatten, das zu ihrer Verteidigung notwendige Material beizubringen, wurde die Verhandlung bis zum Schluss der Gerichtsferien vertagt.

* Erhöhung der Tarife für kaufmännische Angestellte. Bei den am 10. d. M. hier stattgehabten Tarifverhandlungen zwischen dem Verband der selbständigen Kaufleute einerseits und den Verbänden der kaufmännischen Angestellten andererseits wurde den Angestellten eine 50prozentige Erhöhung der Tarifgehälter vom 1. März mit Gültigkeit ab 1. Juli d. J. bewilligt. Auf die Erhöhung dieser Gehälter wirkten zum größten Teil die Tarifverhandlungen in Posen ein, bei denen den kaufmännischen Angestellten

bereits am 1. Mai d. J. 10 Proz. und am 1. Juni d. J. weitere 30 Proz. auf die tarifmäßigen Gehälter vom 1. April d. J. aufgesprochen wurden. Der Tarif legt für Arbeitgeber und Arbeitnehmer in der Geschäftsstelle des Verbandes deutscher Kaufmännischer und Bürgangehörigkeiten in Polen, Sienkiewicz (Mittelstraße) 8, zur Einsicht aus.

* Der heutige Wochenmarkt war reichlich besucht und es herrschte eine rege Kauflust, so daß die sehr hohen Preise auch meist anstandslos gezahlt wurden. Die Preise bewegten sich wie folgt: Butter 850 bis 950 Mark pro Pfund, Eier die Mandel 650-700 Mark, Enten 2200-2500 Mark, junge Hühner 800-1000 Mark, alte Hühner 1100-1400 Mark, Puten 2500-3500 Mark das Stück, Kartoffeln 80-90 Mark pro Pfund, Blaubeeren 150-180 Mark, Johannisbeeren 100-150 Mark, Walderdbeeren 850-1000 Mark pro Liter, Kirschen 100-250 Mark, Rhabarber 15-20 Mark, Gurken 300-350 Mark, grüne Erbsen 100 Mark, grüne Bohnen 150 bis 180 Mark pro Pfund, rote Rüben 20 Mark, Zwiebeln 40 Mark, Petersilie 10-20 Mark, Mohrrüben 20-50 Mark, Knoblauch 20-25 Mark, Kohlrabi 80 Mark das Bund, Salat 15-20 Mark und Blumenkohl 700-900 Mark pro Kopf. Die "Schwarze Tafel" war heute wieder aufgestellt, doch entsprachen die darauf bestandlichen Durchschnittspreise für manche Erzeugnisse bei weitem nicht den tatsächlich geforderten Preisen; so wurde für manche Artikel fast das Dreifache der am Brett verzeichneten Preise gefordert und gezahlt.

* Internationale Ringkämpfe in "Trocadero". Freitag, 14. Juli, 23. Tag: Im Entscheidungskampf besiegte Weltmeister Westergaard-Schmidt den Bayern Sauerer in 5 Minuten. — Im freien amerikanischen Ringkampf unterlag der Oberschlesier Loeve dem Amerikaner Bahn-Samson in 13 Minuten. — Im Handicap Match besiegte der Neger Anglo beide Gegner, den Böhmen Mischke und Willing-Sachsen in zusammen 11 Minuten. — Im Boxkampf war Orleans-Riga über Apollon-Frankreich in 16 Minuten Sieger.

* Unterschlagung. Herr Werner Seidler, Inhaber eines Kaufhauses am Friedrichsplatz (Starý Rynek), übergab am gestrigen Freitag vormittag seinem Boten Roman Glogovský, wohnhaft in Bleichfeld, Kurfürstenstraße (Senatorska) 14, drei Pakete mit Waren sowie drei Rechnungen. Die Waren sollte G. an drei verschiedenen Stellen abliefern und den Betrag hierfür in Empfang nehmen. Da G. bis zum Geschäftsschluss noch nicht zurückgekehrt war, so wurden Nachforschungen ange stellt. Hierbei ergab sich, daß G. die Waren abgeliefert und auch das Geld in Höhe von insgesamt 81 530 Mark einkassiert, dann aber die Flucht ergriffen hatte. Nach dem unehrlichen Boten wird gesucht.

* Aufgefunden Leiche. In der Nähe von Tordom wurde gestern früh die Leiche eines unbekannten jungen Mannes aus der Weichsel gezogen. Die Untersuchung ergab, daß es sich um den in Bromberg, Hoffstraße 2, wohnhaften Handelsangestellten Stanislaw Zubka, 20 Jahre alt, handelt, der am Sonntag, den 9. d. M. in der Weichsel badete und hierbei ertrank.

* Bei einem Bodendiebstahl im Hause Rinkauer Straße (Rumorska) 9, Herr Krebschmer gehörig, sind außer Schuhen, Jacken usw. auch sechs Damenkleider gestohlen worden. Darunter befanden sich ein rasaarenes und ein weisses Volkskleid, die von Fr. Lutte Krebschmer im "Vetter aus Dingdorff" und ein cornblumenblaues und ein giftgrünes Seidenkleid, die von Fr. Charlotte Krebschmer als "Mascothen" getragen sind somit weiteren Kreisen von Ansehen bekanntgeworden sind. Vielleicht trägt dieser Hinweis dazu bei, daß diese Kleider und demnächst die Täter ermittelt werden.

* Einbruchdiebstahl. Gestern nachmittag erbrachen bisher unermittelte Diebe im Hause Promenadenstraße Nr. 22 (Schöttersdorf) die Wohnung des Herrn Josef Sporn und stahlen verschiedene goldene und silberne Schmuckstücke im Werte von 1½ Millionen Mark.

* Taschendiebstahl. Am 9. d. M. wurde einem gewissen Gulajew auf der Straßenbahn die Brieftasche, enthaltend 4000 Mark Geld sowie einen Personalanschein aus der Tasche gestohlen. Der Dieb konnte bisher noch nicht ermittelt werden.

* "Die Scholle" liegt der heutigen Nummer bei, worauf wir uns hiermit aufmerksam machen.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Verband deutscher Handwerker i. P., Ortsgruppe Bromberg, Sonntag, 16. d. M., Rosenfest im Volksgarten, Thorner Straße. Beginn 4 Uhr. (8249)

Handwerker-Frauenvereinigung. Montag, 17. d. M., nachmittags 4 Uhr, Kaffeetränzen und Besprechung im Garten des Elysium. (8241)

Opernsaison im Bromberger Stadtkino. Repertoire: Sonntag, 16. Juli, "Straszny Dwór", Oper in 4 Akten, und Prolog von Stan. Moniuszki; Dienstag, 18. Juli, "Trovadour", Oper in 5 Akten von J. Verdi; Donnerstag, 20. Juli, "Traviata", Oper in 4 Akten von J. Verdi. Schluss-Ringkämpfe, letzten drei Tage Sonnabend, Sonnabend, Montag in "Trocadero". Siegesprämie ¾ Million. Heute Sonnabend, 9 Uhr: vier große Entscheidungskämpfe — Bahn-Samson — Westergaard-Schmidt. — Morgen Sonnabend fünf große Entscheidungskämpfe und Revanche-Vorkampf Loeve-Anglio. Montag letzte Entscheidungskämpfe und große Preisverteilung. — Ab ½ Uhr: Militärkonzert, ab 8 Uhr: Varieté. Kassenöffnung ab 6½ Uhr. Wir verweisen auf die heutige Anzeige und auf die im Biarrenengeschäft von Leon Redak, Theaterplatz, ausgehängte Liste, welche die Siege und Niederlagen bekanntgibt. (8252)

* * *

* Lissa (Leszno), 13. Juli. Der Pferdebestand des Rittergutes Niechłód (Nicoln) ist erkrankt, und zwar an der ansteckenden Blutarmut (infektiöse Anämie). Diese Krankheit ist in Deutschland ziemlich stark verbreitet, auch herrscht sie im Kreis Tarnow, so daß anzunehmen ist, daß sie von dort aus nach Nicoln verschleppt worden ist, zumal dies der erste Fall im Kreis Lissa ist. Von über 90 Pferden und Fohlen in Nicoln sind bis jetzt 17 Stück gefallen, während 18 Stück mehr oder weniger stark sind. Mit der künstlichen Dünung, wie zuerst angenommen wurde, hat die Krankheit nichts zu tun.

* Posen (Poznań), 14. Juli. Die Ausstellung, welche in der Aula der Schule Sw. Marcin 25 untergebracht ist, wurde im Anschluß an die Tagung der Beständigen Polens am vergangenen Sonnabend eröffnet. In schlichter Einfachheit spricht die Ausstellung zu dem Besucher. An den Wänden hängen zahlreiche statistische Tafeln, welche über den Alkoholkonsum in den verschiedenen Ländern und seine Wirkung auf die öffentliche Volksgesundheit Auskunft geben.

* Posen (Poznań), 14. Juli. Einer Messerstecherei ist gestern um 10 Uhr abends der Kutscher des Direktors der Schweriner Tiefstreicherei Nowakowski aus Nowa Wieś (Neudorf) zum Opfer gefallen. Die Messerstecherei war das Nachspiel eines Streites, dessen Vorspiel eine Begegnung war. Der Schwerinerleute, Wladyslaw Malicki mit Namen, ist eine halbe Stunde darauf in Gegenwart des herbeigerufenen Arztes seinen Verlehrungen erlegen.

* Birzitz (Byrzica), 12. Juli. Am Sonntag machten die Kleinen des Kindergarten Dienstes nach vorausgegangenem Gottesdienst ihren Sommerausflug. Auf drei von den Herren Lutz, Krüger und Pankowin der kleinen Schule zur Verfügung gestellten Leiterwagen ging

die fröhliche Fahrt unter den Weisen des Posauenchors über Dobbertin und Seeburg nach dem Krüppelheim in Wolfshagen, wo die Kleinen spielten, während die Erwachsenen das Heim besichtigten. Auf dem Rückweg erlebte man eine fröhliche Überraschung. In Seeburg hatten die beiden deutschen Familien Bayer und Südtie für alle etwa 70 Gäste in großzügiger Gastfreundschaft ein Abendbrot bereitet, das sich am Ufer des Sees an einem langen Tische alle auf bequeme ließen. Während der Posauenchor die Klänge seiner Choräle und Volkslieder über den See erschallten ließ, tummelte sich die Jugend in frohen Spielen.

Handels-Rundschau.

Bromberger Schlachthofbericht vom 15. Juli. Geschlachtet wurden am 12. Juli: 35 Stück Rindvieh, 29 Kühe, 88 Schweine, 42 Schafe, 1 Ziege, 1 Pferd; am 13. Juli: 29 Stück Rindvieh, 41 Kühe, 111 Schweine, 28 Schafe, 1 Ziege, 3 Pferde; am 14. Juli: 23 Stück Rindvieh, 38 Kühe, 100 Schweine, 61 Schafe, 3 Ziegen, 2 Pferde.

Die am 15. Juli notierten Durchschnittspreise:

Großhandelspreise: (im Schlachthause)	Kleinhandelspreise: (in der Markthalle)
Rindfleisch 260-340 M.	350-450 M. oh. An.
Schweinefleisch 445-480 M.	500-600 M.
Kalbfleisch 325-350 M.	340-400 M.
Hammsfleisch 300-360 M.	420-450 M.

Posener Viehmarkt vom 14. Juli. Es wurden ge zählt für 50 Rinder. Lebendgew.: 1. Rinder 1. Sorte 21000 bis 22000, 2. Sorte 17000 bis 18000, 3. Sorte 5000 bis 6000 M. B. Bullen 1. Sorte 21000 bis 22000, 2. Sorte 17000 bis 18000 M. C. Kälber und Kühe 1. Sorte 21000 bis 22000 M., 2. Sorte 17000 bis 18000 M., 3. Sorte 5000-6000 M. D. Kühe 1. Sorte 24000 bis 26000 M., 2. Sorte 20000 bis 22000 M. E. Schweine: 1. Sorte 36500 bis 37500 M., 2. Sorte 34000 bis 35000 M.

Der Auftrieb betrug: 80 Rinder, 85 Kühe, 32 Schafe, 328 Schweine, 195 Ferkel, das Paar 23000-24000 M. — Tendenz: lebhaft.

Posener Getreidebörsen vom 14. Juli. (Preise für 100 Kilo — Doppelzettel) Weizen 23000-24500, Roggen 17200, Gerste — bis —, Braunernte 16000-16500, Hafer 20300 bis 21300, Weizenmehl (65proz.) 35000-37000, Roggenmehl (70proz.) 25000-26000 (mit Saat), Weizenkleie 9200, Roggenkleie 9800.

Kleine Umfrage. Stimmung: schwach.

Der Stillstand der Erntezeit wegen fällt die Getreidebörsen am Mittwoch, den 19., Freitag, den 21., und am Montag, den 24. d. Wts., aus.

Berliner Devisenkurse.

Für drachliche Auszahlungen in Mark	14. Juli Geld	14. Juli Brief	13. Juli Geld	13. Juli Brief	Münz- Parität.
Nolland . . . 100 Guldb.	18177,25	18222,75	16529,80	16570,70	168,74 M
Buenosaires 1 P.-Pf.	163,27	163,72	156,80	157,20	1,78
Belgien . . . 100 Frs.	3371,50	3379,50	3425,70	3434,30	81,00 "
Norwegen . . . 100 Kron.	7730,80	7749,70	7016,20	7033,80	112,50 "
Dänemark . . . 100 Kron.	9997,45				

L. Hempler :: Wagenfabrik

Bydgoszcz, Dworcowa 77

Bromberg, Bahnhofstraße 77

fabriziert

Kutschwagen aller Art und Arbeitswagen

ferner als Spezialität:

Kutschwagenkasten

Räder

Arbeitswagen-Untergestelle

Hurtownia „Obrót“

Wallstr. 20 (Podwale) Ecke Friedrichstr.

Telefon 1773

En gros

Kurz- und Galanteriewaren :: Trikotagen
Strümpfe :: Wäsche :: Garne :: Wolle und

Konfektion

!! Billigste Bezugsquelle !!

Fr. Hege, Möbelfabrik

gegründet 1817.

7778

Fabrik
Podgórska Nr. 28.

Bydgoszcz

Ausstellungshaus
Długa Nr. 24.

Wohnungs - Einrichtungen

nur eigener Fabrikation, in allbekannter vorzüglicher Arbeit.

Internationale Spedition.

Assekuranz-Verzollung
Speicherei mit Gleisanschluss

Filialen:

Berlin, Hamburg, Danzig, Schneidemühl.

F. Wodtke, Gdańsk 131/32
Telef. 15, 16, 17.
Bydgoszcz — Bromberg.

Zigarren

gute Qualitäten — billige Preise
Pfeifentabak Nil unter
Zigarettenfabrik Albantia
für Wiederverkäufer hoher Rabatt
Versand! 6586 F. Hohberg, Bydgoszcz, Gdańsk 150.

Briefmarken

für Sammler in großer Auswahl
Ankauf — Verkauf — Tausch
Kataloge — Altebriefe
Philatelistische Artikel
Versand!

Aufliege-Matratten

mit und ohne Keilkissen

Chaiselongues

Sofas

regulär und ausziehbar,
für Möbel - Handlungen
liefer prompt u. billigst

Matratzen- und Polstermöbel - Fabrik

B. Pufal & Luśniak
Mittelstr. 44 (Sienkiewicza)



Wiener Stühle

dutzend- u. waggonweise ab Lager oder
Fabrik zu mässigen Preisen.

Preislisten
gratis u. franko.

la Oberschl. Steinkohlen
von der fiskalischen Königsgrube
Oberschles. Hüttenlot
französischer Grenzstation Hameln empfehlen
„Plutus“

Hurtownia węgla górnospiskiego
Bydgoszcz, Chodkiewicza 42.
Brief- u. Telegr.-Adr. „Plutus“. Tel. 395.

Kiesern - Schnittmaterial

Stamm — Mittel — Kopf — Alstreine Seitenbretter — Schalbretter — Rantholz — Latten
Bollant. Ware — Ristenbretter — Grubenschwarten.

Eichen-, Buchen-, und Erlen-Schnittmaterial, Rundholz und Rollen

in allen Stärken laufend zur prompten und späteren
Lieferung zu kaufen gesucht.

Offerten mit genauen Angaben über Menge, Beschaffenheit, Abmessung usw. erbeten.

Möbel-Transporte

für das In- und Ausland.

Meyer & Sohn, Danzig,
alleiniger Vertreter des internationalen
Möbel-Transports, Danzig.

A. Jodł, Holz-Großhandlung
Danzig, Kassub. Markt 1a
Fernsprecher: Nr. 1912. Teleg. - Adr.: „Afo Danzig“.

Vertreter: **W. Kock & Söhne,**
Bydgoszcz, Gdańsk 56. — Tel. 410.

St. Poćwiardowski i Ska., Bydgoszcz

am Friedrichsplatz

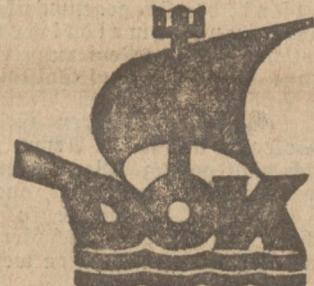
Telefon 1062

Jana Kazmierza 2

Groß-Handlung

in Kurzwaren, Strumpfwaren
Trikotagen und Wäsche.

Lagerbesuch ist für Wiederverkäufer stets zu empfehlen!
Wolle - Baumwolle - Watte.



DEUTSCHE OSTMESSE

Königsberg i. Pr.

Herbstmesse

13. bis 18. August 1922.

ALLGEMEINE MUSTERMESSE

mit Technischer und Bau-Messe.

Große Landwirtschaftl. Maschinen-Ausstellung
Messamt Königsberg I. Pr.

Bosensche Landesgenossenschaftsbank

S. z. o. o.
Geschäftsstelle Bydgoszcz,

Gdańska 162.
Niederwerkungen nach allen Orten des Reiches, bei Kongresspolen und Mittellitauen.

An- und Verkauf von Effekten
Einlösung von Zinscheinen
Lombardierung von Wertpapieren
Eröffnung lfd. Rechnungen
Verzinsung von Spareinlagen

tägl. Ründg. 6 %
montl. " 6 1/2 %
jährl. " 7 %

bei längerer Ründigung nach Vereinbarung.

Devisen-Kommissionär.
Telefon 374, 1256, 291. 7619 Telefon 374, 1256, 291.

Bromberg, Sonntag den 16. Juli 1922.

Pommerellen.

Die Koschneider.

tz. Konitz, 14. Juli. In der Umgegend der Stadt wohnen hauptsächlich katholische Deutsche, deren Vorfahren vor mehreren Jahrhunderten aus Westfalen eingewandert sind. Während der mehr als dreihundertjährigen Herrschaft Polens über Pommerellen sind sie gute Deutsche geblieben. Sie haben ihre deutsche Sprache und deutsches Volkstum sich erhalten. Nur dort, wo ein polnischer Gegenstand versprengt wurde, war er bald polonisiert. Aus dem Schröder wurde bald ein Sroyda und aus dem Schmelter ein Smelter. Die Landbevölkerung spricht ein Plattdeutsch, das an die alte westfälische Heimat erinnert. Unter dem Namen Koschneider sind diese deutschen Landsleute in Pommerellen wohl bekannt. Es sind in der Hauptsache Landwirte, die zum großen Teil auf größeren Besitzungen wohnen, aber auch recht tüchtige Männer der Wissenschaft liefern. Der jetzige Bischof von Culm (Chełmno), der frühere Oberregierungsrat Behrent in Marienwerder, der Domherr Kunerth in Graudenz und sein dritter Bruder, der Sanitätsrat, waren Koschneider neuerer Zeit, welche ihren Platz voll und ganz ausfüllten und deutsch handelten und dachten, zumal die meisten Ortschaften geschlossen deutsch sind, eine Abwanderung sich nur selten bemerkbar macht.

Man sucht dem Deutschtum auf manche Weise beizukommen. Auf die deutsch-katholische Schulstelle wird ein katholischer Lehrer polnischer Nationalität gesucht. Die in das Dorf und in die Umgegend geschickten Gendarmen und etwaigen anderen Beamten sind natürlich polnischer Nationalität, denn außer einigen Lehrern wird man sehr selten einen Beamten deutscher Nationalität finden. In der katholischen Kirche hat der Geistliche seit Jahrhunderten nur deutsch gepredigt. Nun sind einige Beichtkinder polnischer Nationalität vorhanden und es wird bei allen anständigen Instanzen Einführung von Gottesdienst in polnischer Sprache gefordert. Der deutsche Geistliche weigert sich, die polnische Sprache im Gottesdienst zu verwenden, da ein Bedürfnis dazu nicht vorhanden ist.

15. Juli.

Graudenz (Grudziądz).

tt. Die Registrierung der ehemaligen Offiziere und Reserveoffiziere des deutschen Heeres findet in Graudenz auf dem Bezirkskommando, Blumenstraße, in der Zeit vom 25. bis 27. Juli statt.

tt. Das Starostwo teilt mit, daß die Aufforderung der Marienwerderer Westpreußischen Landschaft an ihre in Polen angefassenen Schuldner, einen Verwaltungsbetrag zu bezahlen, für Polen der gesetzlichen Grundlage entbehrt.

tt. Die Kreiskrankenkasse Graudenz gibt bekannt, daß sie ihre Geldgeschäfte nicht mehr durch die Kreiskommunal-Kasse, sondern durch die eigene Kreiskrankenkasse erledigt.

□ Haltestellen-Verlegung. Nachdem im Schützenhaus das polnische Theater heimlich geworden ist, wurde neuerdings die Haltestelle der Straßenbahn hart an den Eingang zum Schützenhaus verlegt. Bisher war sie etwa 20 Meter von dort entfernt.

Thorn (Toruń).

† Abhilfe erforderlich! An der Uferstraße zwischen Pilz und Badertor befindet sich der Teil am Fuße der Stadtmauer in einem Zustand, der den Besucher bestürzt. Es gibt dort fast keine Stelle, die nicht verunreinigt wäre. Besonders leidet darunter der Teil am Auslauf des Stadtgrabens nach der Weichsel zu. Aus hygienischen Gründen müßte in dieser warmen Jahreszeit sofort Abhilfe geschaffen werden.

† Die Befehlsäulen in Thorn hatten zu deutscher Zeit an ihrem oberen Rande einen Streifen, auf dem der nächtig gelegene Feuerwehrmelder bezeichnet war. Mit der Zeit ist der gemalte Text verblaßt und nicht mehr zu erkennen. Es wäre doch praktisch, den Text wieder anbringen zu lassen und empfehlenswert, neben der polnischen auch in deutscher Sprache. Wie in anderen Städten, wiesen auch bei uns die Säulen viele unbeklebte Stellen auf, besonders in ihrem oberen Teil. Ihren Zweck als Neßlamer-

träger erfüllen sich dadurch nicht ganz und machen auch einen ungünstigen Eindruck. Diesem ließe sich leicht abhelfen, wenn z. B. der obere Teil der Säulen für Dauerreflektoren, deren Text aufgemalt werden müßte, vermietet würde. **

† Die Feuerwehr wurde Mittwoch nachmittag gegen 6 Uhr nach dem Hause der Bank Handlowa in der ul. Mostowa (Brückstraße) Nr. 36 gerufen, wo ein Stubenbrand ausgebrochen war, dem für mehrere Millionen Mark Bigaretten zum Opfer fielen. Das Feuer wurde schnell gelöscht.

† Schwerer Einbruchsdiebstahl. Geldschranknäcker, Spezialisten ihres "Gewerbes", stateten in der Nacht zu Mittwoch der in der ul. Niekiemica (Miesieniec) befindlichen Wohnung des Stadtverordneten Kaufmann Kucynski einen Besuch ab und erbrachen den dort befindlichen Geldschrank. Sie ließen Geld und Wertpapiere im Betrage von rund zwei Millionen Mark mitnehmen. Der Wohnungsinhaber, der zwei Zimmer entfernt schließt, hat auch nicht das geringste Geräusch während der Ausübung des Diebstahls vernommen. Auch der in der Wohnung gehaltene Hund hat nicht angeschlagen. Der Befund ließ erkennen, daß die Arbeit mit ganz modernen Werkzeugen ausgeführt worden sein muß, und daß es die Täter — es dürfte sich wohl um mindestens zwei handeln — es nur auf den Inhalt des Geldschrankes abgesehen hatten, denn sie steckten alles andere in der Wohnung unberührt.

* Culm (Chełmno), 13. Juli. In der letzten Stadtverordnetenwahl wurde der Preis für 1 Str. Preßtor auf 600 M., für 1 Pfaster ungepreisten Torf auf 6000 M. ab Torflager festgesetzt. Übereinstimmend mit dem Magistratsbeschluss werden folgende Preise ab 1. Juli d. J. festgesetzt. Für Gas 90 M. pro Kubikmeter, für Kohle 1500 Mark pro Zentner, für Tee 7500 M. pro Zentner für die Stadtbevölkerung, 8500 M. für auswärtige Käufer. Die Versammlung genehmigte die Aufnahme einer langfristigen Anleihe in Höhe von 5000000 M. von der hiesigen Stadtparkasse. Der Zinssatz von Spar-Einslagen in der Stadtparkasse wird ab 1. Juli d. J. wie folgt festgesetzt: Bei täglicher Kündigung 4% Proz., bei monatlicher Kündigung 4½% Proz., bei vierteljährlicher Kündigung 6% Proz., bei halbjährlicher Kündigung 7% Proz., bei jährlicher Kündigung 7½% Proz.

u. Aus dem Kreis Culm, 14. Juli. Eine alte deutsche Besitzung ist wieder in andere Hände übergegangen. Frau Betscher Kopchus verkaufte ihr ca. 400 Morgen großes Grundstück in Malanowo bei Göttersfeld gegen ein ca. 250 Morgen großes Grundstück in Garnseedorf. Es ist die ehemalige kneidingsche Wirtschaft, welche lange Jahre im Besitz der Familie war. Sie war nach 1908 von dem verstorbenen Besitzer K. erworben und mußte daher verkauft werden, obgleich die Witwe in Pommerellen geboren und nur vorübergehend außerhalb der Grenzen Pommerellens ansässig gewesen war. Seit Jahren werden in verschiedenen Ortschaften der Stadt niedrig große Flächen mit Gurken bestellt. Besonders in den Gemeinden Dorposch, Neusach, Grenz und Kollken eignet sich der Boden vorzüglich zum Gurkenanbau. Meist schon vor Mitte Juli können Gurken abgeschnitten werden. Viele wurden nach Culm und Graudenz zu den Wochenmärkten gefahren. Da dort aberbold durch Überproduktion die Preise gedrückt waren, fuhren manche Gurkenbauern wöchentlich zu den entfernten Märkten in Bromberg und Thorn. Da die Entfernung dorthin ziemlich groß sind, mußte bereits am Tage vorher gefahren werden. Die Gurke war neben dem Weißkohl die Pflanze, welche dem Boden die höchsten Erträge entzog. Allerdings verursachte sie außerordentlich viel Arbeit. Später wurden dann große Mengen Gurken an die Einliegerorte in Culm und Graudenz verkauft, wo tausende Fässer eingelegt wurden. Infolge der veränderten Verhältnisse ist der Gurkenanbau etwas gesunken.

h. Gorzow, Kr. Strasburg (Brodnica), 13. Juli. In einer sehr traurigen Lage befinden sich hier weite Kreise, so auch die Arbeiterschaft. Infolge der ungünstigen Wirtschaftslage sind viele Betriebe gezwungen worden, ihre Produktion einzuschränken oder ganz einzustellen. Die Schneidemühlen, die vielen Arbeitern Beschäftigung geben, sind von hier in andere Gegenden verlegt worden. Die Ziegelei hat in diesem Jahre infolge des ungünstigen Absatzes mit den Arbeiten garnicht begonnen. Von größeren Bauten ist jetzt keine Rede. In vielen Häusern können sogar an den Häusern die Witterungs schäden nicht beseitigt werden, da der Hausbesitzer außer-

stande ist, mit den Mietseinnahmen die Reparaturkosten zu bestreiten. Sodann klagen die Fleischer und Bäcker über schlechten Geschäftsgang. Das ist leicht begreiflich, denn die meisten Einwohner können sich nur das Allernotwendigste an ihrem Lebensunterhalt kaufen.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Lublin, 12. Juli. Am 9. d. Mts. brach im Städtchen Ryki um 4 Uhr früh in der jüdischen Bäckerei von Rogielkiewicz Feuer aus, das auf die benachbarten Gebäude übersprang. In kurzer Zeit standen mehrere Häuser in hellen Flammen. Die örtliche freiwillige Feuerwehr war nicht imstande, das Feuer zu lokalisieren. Erst nach Eintreffen der Feuerwehr aus Trenia, Doblin und aus Kloczew wurde das Feuer um 10 Uhr abends unterdrückt. Es brannten ca. 100 Gebäude nieder; 2000 Personen kampieren unter freiem Himmel.

Aus den deutschen Nachgebieten.

* Dt. Eylau, 12. Juli. Einen verwegenen Diebstahl führten einige im Klettern offenbar gut bewanderte Langfinger aus, indem sie von einem 35 Meter hohen Biegelstockstein am Gefecht den Bleihaken entfernten. In dem gestohlenen Gut steht ein in viele Tausende gehender Wert.

Aus dem Gerichtssaale.

* Konitz (Chojnice), 13. Juli. Von der Anklage des Mordes freigesprochen. Am Mittwoch stand vor der hiesigen Strafkammer der Förster Gustaw Liedtke aus Zielony Dol unter der Anklage, seine eigene 9jährige Tochter ermordet zu haben. Der Angeklagte war im Kriege Soldat; als er 1916 von der Front zurückkehrte, erfuhr er durch die eigenen Töchter von der Untreue seiner Frau. Bald darauf starb die Frau. Der Angeklagte verheiratete sich zum zweiten Male. Doch war diese zweite Ehe keineswegs glücklich. Der Angeklagte wurde leicht erregt und war seinen Kindern nicht immer ein liebvoller Vater. Als er nun im Juli 1921 einen Hund gekauft hatte, ging die Kette, an die der Hund gelegt wurde, eines Tages verloren. Der Angeklagte geriet darüber in großen Zorn, die beiden ältesten Töchter entließen zu Bekannten. Die jüngste wurde, am gleichen Tage, da sie zu Hause blieb, um 2 Uhr von der Mutter zur zwei Kilometer entfernten Gastwirtschaft geschickt. Dort kam sie auch an, seither wurde sie nicht mehr gesehen. Als nun einige Monate später ein anderer Förster einen Kindersessel fand und ihn dem Angeklagten brachte, warf ihn dieser fort, ohne auf diesen Fund weiter Gewicht zu legen. Schon aber waren Gerüchte im Umlauf, die den Angeklagten des Mordes an seinem eigenen Kinde bezichtigten. In der Nähe der Fundstelle des Schädelns fand die Polizei Überreste von Kleidungsstückchen, doch ließ sich deren Herkunft ebenso wenig wie die des Schädelns noch genügend sicher feststellen. Doch wurde der Angeklagte im November 1921 verhaftet. Die ersten drei Tage der Haft verbrachte der Angeklagte zusammen mit einem Pferdedieb, der dann erzählte, daß der Angeklagte ihm den Mord eingestanden habe. Darum wurde die Untersuchungshaft nicht aufgehoben. Der Staatsanwalt beantragte die Todesstrafe, fass der Gerichtshof ein "Schuldig" aussprach, im anderen Falle sollte der Angeklagte wegen Misshandlung der Kinder bestraft werden. (Beide Töchter hatten die Aussage gegen den Vater verweigert!) Der Verteidiger Rechtsanwalt Behnke wies in einer längeren Verteidigungsrede darauf hin, daß dem Angeklagten ein Mord an seiner Tochter, der Viehlingstochter, unmöglich zu unterstehen sei. — Nach einer kurzen Beratung spricht die Strafkammer den Angeklagten wegen Mangels an Beweisen frei. Der Angeklagte wird aber wegen der Misshandlungen zu vier Monaten Gefängnis verurteilt, die durch die Untersuchungshaft als verbüßt gelten. Er wird also sofort entlassen.

Promien
ist heute das beste u. billigste Streichholz.
Bitte sich zu überzeugen!

Häcksel

gesundes, geben ab waggonweise, sowie einzelne Zentner 8161

Klemens & Broß,
Tow. 3 o. p.
Bydgoszcz, Berlinstr. 17.
Telefon 1031.

Bankverein Zempelburg
Sp. z. z. n. o.

Sepolno u. Nebenstelle Kamień
Gegründet 1883. Gegründet 1883.

Verzinsung von Spareinlagen und Depositen zu günstigen Sätzen.

Kreditgewährung in laufender Rechnung. Scheck- und Überweisungsverkehr.

Sorgfältige Erledigung aller bankmäßigen Aufträge. 7190

Sofort lieferbar:
Neue Getreidemäher Ethy,
Albatros, wie neueste Cormil-
Grasmäher mit Handablage
mit und ohne Borderwagen, 8130

Schwadenrechen, Pferderechen.
Gustav Koschorref,
Lubawa (Loebau) Pomorze. Telefon 26.

Gelegenheitskauf!
Empfehlung durch besonderen günstigen Kauf

Seal - Belze

(französische) zu staunend billigen Preisen von
4-500000 Mt. p. St. Nie wiederkehrendes Angebot.
Dom towarowy, R. Bożeński
Lidzbark (Pomorze). 8225

Zilfiter Küsse
gute Schnittreife Ware, ver-
bund Mt. 200, — gibt ab,
auch an Selbstverbrauch.
(5 kg = Postpaket) gegen
Nachnahme. 8227
Dampfmolkerei Wydrano
Kr. Grudziądz.



Zweigbüro Danzig 6572
Böttcherstraße 23-27.

Verkaufe
Fohlenstute
und 2 Fohlen

Beide Fohlen Abstammung
von annoncierteter Stute
u. deren Tochter. Hengst:
"Marshall Vorwärts".
Fohlen: Rappen, 1½ J.,
ohne Abzeichen. Besitzer
wie selten zu finden.
Verkaufe diese edlen Tiere
für den soliden Preis v.
2 Mill. Mt. 8193

Unrau,
Neuhof (Nowy Dwór)
pow. Lubawa.
Tel.: Nowy Dwór 1.

Motor

10-12 P. S. (selbstfahrb.),
wie neu, Motor, 8-10
P. S., fahrbare, gut er-
halten, komplett, Schrot-
mühle mit Walzen,
(Saxonia), wie neu,
1 Rübenheber, zwei-
reihig, neu, ("Sieders-
leben"), Wellen, Lager,
Riemenseile verkauft
sofort wegen Räumung.
Szczepanów, 10960
Cieleszyn, pow. Swiecie.

Sämtl. landwirtschaftlichen

Erzeugnisse
waggonweise an- und verkauf
J. Dąbrowski, Getreidehandlung,
Dworcowa 66. Telefon 19.
Filiale Chojnice (Pommerellen).

Graudenz.

Steinlohlen-Leer • Klebemasse
Karbolineum • Holzleer • Kienteer 7984

Baumaterialien jeder Art

Dachpappen
Steinlohlen-Leer • Klebemasse
Karbolineum • Holzleer • Kienteer 7984

Graudenz-Dach-
pappen-Fabrik Benzle & Dudah

Fernsprecher 88. Grudziądz Fernsprecher 88.

Haarnecke
aus
echtem Haar.

Seidene
Sportnecke
für
Sport, Reise,
Theater, Tanz usw.

Zöpfe
aus eigenem
und
gesieftem Haar.

Virginia-Rippen

Kaufe jeden Posten, jedoch nur solche, die in Polen
lagern, und erbitte Festangebot.

Tabakfabrik Julian Król

Szpitalna 3.

Hoorindustrie

Viktor E. Demitter,
Bydgoszcz, Arłowiej 5
(Viktoriastr.) Tel. 1841.
Kirchenzeitel.
Bedeutet anschließende
A bendmahlseier. Fr. - T.
Freitagen.
Sonntag, den 16. Juli 1922.
5. Sonnt. n. Trinitatis.

Al. Bartelsee. Vorm. 10:
Gottesdienst, danach geüb-
tenen Amtshandlung und
Kindergottesdienst. Frauen-
verein fällt aus. Nachmittag,
5: Jugendbund in der Dia-
konsiation.

Wielno. Vorm. 10 Uhr:
Gottesdienst, danach Kinder-
gottesdienst.
Crone a. d. Br. Nachm.
3 Uhr: Kindergottesdienst.

Bei der Chemischen Fabrik

'Verum'
G. m. b. H.

Bydgoszcz

Poznańska 4 Tel. 981

bekannt durch ihre Puddings,
Backpulver, gemahlene Gewürze,
verschiedenen Pulvern, nur bester
Qualität, wird jetzt auch eine

Abteilung für Malerartikel

wie: präparierte Leinwand (mit der Spachtel geglättet), mit Öl zu-
bereitete Pappdeckel etc., Blendrahmen aller Größen, eröffnet.

Gelegenheitskauf von schönen Bildern.

Ein orthopädisches Institut

unter der Firma
Filipiak i Kiciński

eröffnet.

Tel. 1025. ul. Sniadeckich 56. Tel. 1025.

Landwirte

geht zu Eurer Organisation
zum Hauptverein deutscher Bauern-
vereine! Läßt Euch von ihm helfen,
wenn er es kann! Wem nicht
geholfen wird, der komme zur

Zentral-Buchstelle des Ostens

Berlin NW 7, Dorotheenstraße 73.

Zur gefälligen Kenntnis, daß ich die
Anfertigung der Aufzeichnungen für

Städtearbeiten jeder Art

von Herrn Cornelsen übernommen habe.

Annahme 10835

findet Elisabethstr. 2, II, statt.

Trockenes

Brennholz

4000 Mark pro Raummetre, verkaufst

Gustav Bergande.

Meldg. b. Hrn. Kobiela, Lipowa 1, Kontor. Tel. 178.

Maasberg & Stange
Bydgoszcz, Pomorska 5.
Tel.-Nr.: "Maata". Telefon 900.

General-Bertrieb
für das Gebiet des ehemaligen Regierungs-
Bezirks Bromberg des erstklassigen

Oberschlesischen

Hüttenstoffes

sowie des

Gleiwitzer

Gießereistoffes

der Oberschl. Kotswerke u. Chem. Fabrik
Berlin - Hirschberg.

In Waggonladungen laufend ab Landes-
grenze od. frei Wagon Bydgoszcz lieferbar.



Zöpfe

aus eigenem
und
gesieftem Haar.

Hoorindustrie
Viktor E. Demitter,
Bydgoszcz, Arłowiej 5
(Viktoriastr.) Tel. 1841.
Kirchenzeitel.
Bedeutet anschließende
A bendmahlseier. Fr. - T.
Freitagen.
Sonntag, den 16. Juli 1922.
5. Sonnt. n. Trinitatis.

Al. Bartelsee. Vorm. 10:
Gottesdienst, danach geüb-
tenen Amtshandlung und
Kindergottesdienst. Frauen-
verein fällt aus. Nachmittag,
5: Jugendbund in der Dia-
konsiation.

Wielno. Vorm. 10 Uhr:
Gottesdienst, danach Kinder-
gottesdienst.
Crone a. d. Br. Nachm.
3 Uhr: Kindergottesdienst.

Bei der Chemischen Fabrik

'Verum'
G. m. b. H.

Bydgoszcz

Poznańska 4 Tel. 981

bekannt durch ihre Puddings,
Backpulver, gemahlene Gewürze,
verschiedenen Pulvern, nur bester
Qualität, wird jetzt auch eine

Abteilung für Malerartikel

wie: präparierte Leinwand (mit der Spachtel geglättet), mit Öl zu-
bereitete Pappdeckel etc., Blendrahmen aller Größen, eröffnet.

Gelegenheitskauf von schönen Bildern.

Ein orthopädisches Institut

unter der Firma
Filipiak i Kiciński

eröffnet.

Tel. 1025. ul. Sniadeckich 56. Tel. 1025.

Um 50%

billiger

anfertige ich perfekt
Kostüm-Mäntel
und Kleider.

Stefania, Berlinstr. 107.

Achtung! Verläufe!

Wir verkaufen jedes
in unseren Büros zum
Verkauf offerierte Objekt:

Haus, Villa, Gut,

Landwirtschaft,

Handelsgesch. u.

Agenturen: 8188

Lódź, Warszawa, Lwów,
Kraków, Wilno,
Częstochowa usw.

Dom Handlowo

Posredniczy

Taszek,

Bydgoszcz, Dworcowa 13.

Telef. 780. Telef. 780.

Firma existiert von 1892.

Wollen Sie

verkaufen?

Wend. Sie sich vertrauens-

voll an S. Kusztowksi,

Dom. Śladnicki, Polnisch-

Amerikanisches Büro für

Grundstückshandel, Herm.

Kraneit, Ia. Tel. 885. 7745

Stelle kurz entschlossenen,

kapitalkräftig. Amerikaner

nein. Verwandten u. Be-

freundten gehört, größere u.

kleinere Landwirtschaften,

Dampfmühle mit Gleis-

anschluss u. Holzhandlung

zum Verk. Lust. eröffnet

Gründe, Bydgoszcz, 36. 10710

Amerikaner sucht Gut

von 300-500 Morgen s.

kaufen. Offeraten unter

A. 10852 a. d. Gesch. d. 3t.

Suche II. Gut

einer gelernter Kaufm.

w. Neigungssch. ev. Ein-

heirat in deutsche Familie.

Off. u. R. 8143 a. d. G. d. 3.

Suche II. Heirat

Handwerker, ev. 30 J.

sucht Damenbekanntschaft

von 20-25 Jahren, mit

Beruf u. Bild bevorzugt.

Off. u. R. 8095 an die

Geschäftsst. d. 3t.

Suche I. Hausgründ.

mit recht gr. Raumflächtn.

welches sich z. Schlosserei

eignet, zu kauf. Benach-

richtigung, sind zu richten.

Sinfonia, ul. Dr. Emila

Warmińskiego 3. 10550

Beamter, evgl. 27 J.

mit edlem Gemüt,

wünscht gut situierte,

liebvolle Dame zwecks

Heirat kennen zu ler-

nen. Offeraten mögl. mit

Bild unter A. 8235 an

die Geschäftsst. d. Atg.

Suche Haus

zu

mit Laden u. Obstgarten.

Off. u. R. 10711 a. d. G. d. 3.

Suche II. Heirat

20 und 24 J., wünschen

bessere evangel. Hand-

werker, auch vom Lan-

deswe. Heirat kennen zu

lernen. Offeraten mögl.

mit Bild unter A. 8235 an

die Geschäftsst. d. Atg.

Suche II. Heirat

20 und 24 J., wünschen

bessere evangel. Hand-

werker, auch vom Lan-

deswe. Heirat kennen zu

lernen. Offeraten mögl.

mit Bild unter A. 8235 an

die Geschäftsst. d. Atg.

Suche II. Heirat

20 und 24 J., wünschen

bessere evangel. Hand-

werker, auch vom Lan-

deswe. Heirat kennen zu

lernen. Offeraten mögl.

mit Bild unter A. 8235 an

die Geschäftsst. d. Atg.

Suche II. Heirat

20 und 24 J., wünschen

bessere evangel. Hand-

werker, auch vom Lan-

deswe. Heirat kennen zu

lernen. Offeraten mögl.

mit Bild unter A. 8235 an

die Geschäftsst. d. Atg.

Suche II. Heirat

Landstall. von 1 bis 19000 Mrg.
Gasth., Landh., Mühl.
Wirtschaft v.
Anz. mitbr. Bühring, Schwerin i. M., Werderstr.

**Landwirtschaftliche
Maschinen**
zu kaufen gesucht.
R. Altmann, Bydgoszcz,
Telefon 295, ul. Gdańsk 118. Telefon 295.

100 3tr. Roggen
sucht zu kaufen und bittet Preisofferte
Bruno Murawski, Brzoza,
powiat Bydgoszcz.

8174

**1 Waggons
Kartoffeln**

alte, gute Ware, gibt ab
auch an Wiederverkäufer
solange Vorrat reicht

8218

Danzigerstraße 56.

Wolle

kaufst jedes Quantum zu
den höchsten Tagespreisen.

139

Moritz Gohn, Biotra Gläser 2 (Hoffmannstr.)

Gebrauchte, jedoch gut erhaltene mittlere
Arbeitswagen

sowie

Kageneräder und Achsen

zu kaufen gesucht.

8221

A. Wardinski, Natio. Telefon 54.

**Kaufe alte
Regenschirme.**

Zahle jeden Preis und nehme
auch Schirmreparaturen an.

Schirmmacher Antczak,
Brahegasse (Brahegasse) 13. 10843

Kaufe neue Kisten

Innenmaße: 67 cm lang, 54 breit, 33 hoch; ferner 67 lang, 54 breit, 66 hoch; ferner 67 lang, 33 breit, 33 hoch, je 200 Stück mit schnellen Liefertermine zum Eilquerverkauf von Tabak. Gefl. Offerter erbettet bis zum 17. cr. Vermittler verbeten.

8228

Labassfabrik Julian Król,
Sapitalna 3.

Kaufe jeden Posten

8230

**Flaschen auch Korb-
Flaschen.**

Zahle die höchsten Preise.

HANDEL BUTELEK

Królowej Jadwigi 6. Telefon 1443.

Achtung!

1 Geschäftsz-Federh.,

2 gut erh. Arbeitsw.

billig zu verkaufen.

10743

Otole, Berlinstr. 61.

Ein gut erhaltenen

Roll - Spediteur-

Wagen

preiswert zu verkaufen.

Minkiewicza 32a, part.

(ul. Pomorska), 10688

In verkaufen:

1 Kutschwagentambour,

1 Wagen, 1 Dejim-,

Wage (6 3tr.), 1 Tafel-

Wage, 1 Gaslocher,

Gießanne, 1 Badeofen,

1 Schraubstock, 2 Roll-

Gagenfederne.

10828

Grage, Königstraße

(Königsstr.) 12.

Ein fast neuer weißer

Kinderwagen, m. Gummi-

bereifung und ein alter

Kinderwagen zu verkauf-

Otole, ulica Chelmno (Chelmnostr.) 19, Hof, L 10808

Ein wenig gebraucht.

20 P. S. starten

Drehstrommotor,

m. Kupferwicklung, fahr-

bar oder auf Schlaufe

preiswert zu kaufen

gekauft.

Offerter unter B. 8220

an die Geschäftsst. d. 3.

Eine 8-10 P. S. mög-

lichst gut erhaltenen

Lokomobile,

nicht zu alt, gegen Kaffe

angebote unter B. 8219 an

die Geschäftsst. d. 3.

Eine 8-10 P. S. mög-

lichst gut erhaltenen

Gastwirts-Gehilfe

mit prima Zeugnissen,

sucht Stellung. Kaufl. an-

gebote unter B. 10823 an d. Gf. d. 3.

10821 an d. Gf. d. 3.

10822 an d. Gf. d. 3.

10823 an d. Gf. d. 3.

10824 an d. Gf. d. 3.

10825 an d. Gf. d. 3.

10826 an d. Gf. d. 3.

10827 an d. Gf. d. 3.

10828 an d. Gf. d. 3.

10829 an d. Gf. d. 3.

10830 an d. Gf. d. 3.

10831 an d. Gf. d. 3.

10832 an d. Gf. d. 3.

10833 an d. Gf. d. 3.

10834 an d. Gf. d. 3.

10835 an d. Gf. d. 3.

10836 an d. Gf. d. 3.

10837 an d. Gf. d. 3.

10838 an d. Gf. d. 3.

10839 an d. Gf. d. 3.

10840 an d. Gf. d. 3.

10841 an d. Gf. d. 3.

10842 an d. Gf. d. 3.

10843 an d. Gf. d. 3.

10844 an d. Gf. d. 3.

10845 an d. Gf. d. 3.

10846 an d. Gf. d. 3.

10847 an d. Gf. d. 3.

10848 an d. Gf. d. 3.

10849 an d. Gf. d. 3.

10850 an d. Gf. d. 3.

10851 an d. Gf. d. 3.

10852 an d. Gf. d. 3.

10853 an d. Gf. d. 3.

10854 an d. Gf. d. 3.

10855 an d. Gf. d. 3.

10856 an d. Gf. d. 3.

10857 an d. Gf. d. 3.

10858 an d. Gf. d. 3.

10859 an d. Gf. d. 3.

10860 an d. Gf. d. 3.

10861 an d. Gf. d. 3.

10862 an d. Gf. d. 3.

10863 an d. Gf. d. 3.

10864 an d. Gf. d. 3.

10865 an d. Gf. d. 3.

10866 an d. Gf. d. 3.

10867 an d. Gf. d. 3.

10868 an d. Gf. d. 3.

10869 an d. Gf. d. 3.

10870 an d. Gf. d. 3.

10871 an d. Gf. d. 3.

10872 an d. Gf. d. 3.

10873 an d. Gf. d. 3.

10874 an d. Gf. d. 3.

10875 an d. Gf. d. 3.

10876 an d. Gf. d. 3.

10877 an d. Gf. d. 3.

10878 an d. Gf. d. 3.

10879 an d. Gf. d. 3.

10880 an d. Gf. d. 3.

10881 an d. Gf. d. 3.

10882 an d. Gf. d. 3.

10883 an d. Gf. d. 3.

10884 an d. Gf. d. 3.

10885 an d. Gf. d. 3.

10886 an d. Gf. d. 3.

10887 an d. Gf. d. 3.

10888 an d. Gf. d. 3.

10889 an d. Gf. d. 3.

10890 an d. Gf. d. 3.

10891 an d. Gf. d. 3.

10892 an d. Gf. d. 3.

10893 an d. Gf. d. 3.

10894 an d. Gf. d. 3.

10895 an d. Gf. d. 3.

10896 an d. Gf. d. 3.

10897 an d. Gf. d. 3.

10898 an d. Gf. d. 3.

10899 an d. Gf. d. 3.

10900 an d. Gf. d. 3.

10901 an d. Gf. d. 3.

10902 an d. Gf. d. 3.

10903 an d. Gf. d. 3.

10904 an d. Gf. d. 3.

10905 an d. Gf. d. 3.

Heute nachm. 6 Uhr nahm Gott unseren lieben Vater, Schlegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, den früheren Mühlenbesitzer

Gustav Marwitz

im 81. Lebensjahr zu sich.

Im Namen aller hinterbliebenen
Kurt Marwitz.

Hermannsdorf (Radziec), den 13. Juli 1922.

Die Beerdigung findet Montag, nachm. 4 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Verreist auf
Zahn-Arzt M. Dajski,
Jagiellonska 17, II
8248

Hebamme

nimmt Bestellungen
entgegen.
R. Stübińska,
früher Babia Wieś,
jetzt Radziec 17, pt.

Buchführungs- Unterricht

Maschinen-schreiben,
Stenographie
Bücherabschlässe usw.
G. Vorreau, Bücherroff.
Jagiellonska (Wilhelm-
straße) 14. Tel. 1259.

Für die herzliche Teilnahme bei dem
Heimgang unserer lieben Mutter, Frau
Minna Heymann
geb. Braß
sagen wir unseren

herzlichsten Dank.

Sopomo, den 20. 7. 1922. 8224

Die trauernden hinterbliebenen.



Bekanntmachung.

Auf Grund eines Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung vom 6. Juli d. J. wird der Wasserzins vom 1. April d. J. auf 35 Ml. für den Kubikmeter des verbrauchten Wassers erhöht.

Der Magistrat

Urzad Budowlu Podziemnych.



Bekanntmachung.

Vom 15. Juli d. J. ab wird der

Gaspreis

und der für Nebenprodukte wie folgt erhöht:

1 m³ Gas auf	85.— M.
1 Motorgas	75.— "
100 kr. Zier	16000.— "
100 . Hartfeuer	8000.— "
100 . Kots I	3200.— "
100 . " II	2000.— "
100 . III	1200.— "
100 . Rötschutt	700.— "
1 Ammoniak	375.— "

Miete für Gasmeister und andere Apparate wird um 100 % erhöht.

Magistrat — Gasdirektion.

Staatliches Evangelisch. Lehrerseminar.

Die Aufnahmeprüfung findet am 31. August vormittags 9 Uhr im Seminar, Bernardynska 7, statt. Anträge und Meldungen sind zu richten an den Seminardirektor Salski, Bydgoszcz, Bernardynska 7.

Baufw. Ewang. Seminarium
Nauzycielkie w Bydgoszcz.

Wegen Beurlaubung des Personals vom 8. bis 21. Juli geschlossen.
Mercedes, Mostowa 2. 8002

Bin von Poznańska 12 nach
ul. Bożnańska 14
verzogen. 8075

Georg Kamnizer,
Installateur und Klempnerstr.

Bin von Wełniany Rynek 11
nach Św. Trójcy 27
neben der Kirche

umgezogen.
Fr. Köseling.

Oto grafien
Paßbilder
Vergrößerungen, Bilder und Postkarten
liefern billigst und schnellstens in künstl. Ausführung

Atelier Victoria Inh. A. Rüdiger
nur Gdanska 19

5884

Welches Agentur- u. Kommissionsgeschäft mit gro-

hem Personal übernimmt den

General-Bertrieb

für ganz Polen eines gewinnbringenden Artikels?

Off. unt. W. 8231 an die Geschäftsfst. dief. Zeitg. 8221

KINO LIBERTY 8246

Ab heute (Sonnabend)
der II. und letzte Teil
des historisch. Filmes

Friedrich Wilhelm I.

Verreist auf
Zahn-Arzt M. Dajski,
Jagiellonska 17, II
8248

Hebamme

nimmt Bestellungen
entgegen.
R. Stübińska,
früher Babia Wieś,
jetzt Radziec 17, pt.

Buchführungs- Unterricht

Maschinen-schreiben,
Stenographie
Bücherabschlässe usw.
G. Vorreau, Bücherroff.
Jagiellonska (Wilhelm-
straße) 14. Tel. 1259.

Gr. Versteigerung

am Montag, d. 17. d. Wts., nachm. 2½, Uhr
werde ich umständshalber auf dem Hofe des Spe-
diteurs Wodtke, Danzigerstr. 131/1a nachstehende
gut erhaltene Möbel wie:

1 Mahag. Salon beite, aus: Sofa, 2 Sessel, 1 rd.
Lisch, Teppich 2×3, 1 Schrank, 1 Schreibtisch
mit Sessel, 1 Hofer, 1 eleg. Salonspiegel, 2 Stühle,
2 Fenst. Portieren m. Stangen. Einzelne Möbel:
1 Mahagoniwäscheschrank mit Spiegel, 1 mahag.
Spiegel, 1 Kartentisch, 3 gr. Bilder, 1 Glaskrone,
4 Stühle, 1 Schlafbank, 1 Schreibtisch, 2 runde
Tische mit Marmorplatte, 1 Harmonium Firma
Maurberg, 2 Chaiselongues, 1 Flurgarderobe m.
Spiegel, 2 Ladentische 6 u. 1 m lang, 1 Dezimal-
wage, Regale, Gartenschläuche 15 u. 20 m lang,
1 Schraubstock, Tische, Stühle, 1 Fab. Farbe Krift.
Schwar., 300 Säcke, Ladentüren mit großen
Glasscheiben, Fenster mit Scheiben, Wagenläter-
nen, Küchen-einrichtung, 2 Bücherschränke, gute
Garderobe, Bilder, Schuhe und vieles andere frei-
willig meistbietend versteigern. Besichtigung 1 Stun-
de vorher.

Josef Zientek,

Auktionator u. Taxator

Kontor Goethestr. 37. Telefon 161. 10838

Möbel-Versteigerung

Montag, den 17. 7. nachm. 3 Uhr, werde ich

Sieroca 22 (früher Waisenhausstraße),

fortzugsweise sämtliche Möbel, wie:

1 Schlafrimmer Eiche hell, 1 kompl. Küche, Einzel-
möbel, ferner 1 gutes Ölgemälde 102×146, diverse
andere Bilder, 1 gute Geige, 1 Kindersportwagen
Stühle, Lampen, 1 tabell. Grammophon mit
31 Platten, Medikamenten, Medikamente, Geschirr,
Brautschleier, Garderobe, Wirtschaftssachen und
vieles andere meistbietend freiwillig versteigern.

Besichtigung 1 Stunde vorher. 10836

Aleks Wojsiechowski,

früher Mals Rohde, Telefon 1851 und 51

Kontor Jagiellonska 3/4.

Geöffnet von 9 Uhr morgens bis 6 Uhr nachm.

Ziegel

Stückkalk

Zement

Kohlen

liefer

J. Lindenstrauss,

Dworcowa 63 Telefon 124.

Blumen-Schleuse.

Sonntag, d. 16., Dienstag, d. 18. u. Donnerstag, d. 20. 7.

Garten-Konzert

Kapelle Hübner.

Eintritt frei. 10839

Anfang 4 Uhr.

Restaurant 4. Schleuse.

Sonnabend und Sonntag:

Großer Ball.

Sonntag: Große Freiluftkonzert.

Anfang 4 Uhr. 10788

Max Krüger

Achtung!

Heute, Sonnabend

großes Tanzvergnügen

im Saale des Herrn Feders, Dole, ul. Jasna.

Anfang 7 Uhr. Ende ? ?

Das Komitee. 10831

Kino Corso

Gdańska 18.

Nur 3 Tage!

Das unheimliche Licht.

Sensationelles Detektivdrama

in 5 gewaltigen Akten.

Deutsche Schrift im Film!

Auf der Bühne:

Rendezvous

Komödie in 1 Akt von Z. Przybylski.

Cake-walk

Originaltanz, ausgef. v. bek. Ballettmeister

Wacław Adler und Mlle. P. Manon.

Miroslaw Lenard — Bariton

Mlle. Scott — Tänzerin.

Anfang der Vorstellungen 6.15 und 8.15

Sonntags 4 Uhr, letzte 8.30. 8244

Mostowa.

„KINO NOWOŚCI“

Mostowa.

Heute, der letzte Tag:

Rubinsalamander!

Neues Programm! Sonntag, den 16. August: Neues Programm!

„Die Fürstin von Beranien.“

Drama.

Anfang 8½ und 8¾ Uhr abends.

Sonntags um 4 Uhr nachmittags.

Deutsche Aufschriften im Film!

8225 Deutsche Aufschriften im Film!

Ingenieur-

akademie

Wismar an der Ostsee

Progr. d. d. Sekretariat.

Wer erteilt englischen !!

Sprachunterricht !!

Off. u. D. 10776 a. d. G. d. 3.

Wer erteilt englischen !!

Sprachunterricht !!

Offerten mit Preisangabe

unter B. 10800 a. d. G. d. 3.

Empfehlung als

Haushälterin.

Zu erfr. Brzegstr. 8 c.

Plättgeschäft.

Bitte um Austräge

im Aufpolstern

und Reparieren sämtlich.

gerbt. Möbel. Komme

ins Haus. Lamenstr. 10844

Marchlowstr. (Fischerstr.) 4.

Nehme Wolle u. Flachs

zum spinnen an 10827

Marcinkowska,

Kazubsa Nr. 7.

Br. Weißgerbere

Bromberg, Sonntag den 16. Juli 1922.

Polens industrielle Entwicklung.

Nach einem kurzen Überblick über Polens politische Lage und die allgemeinen gegenwärtigen wirtschaftlichen Verhältnisse der Republik macht Hans v. Ecardt im Hamburger „Wirtschaftsdienst“ folgende Angaben über die polnische Industrie, die polnischen Quellen entnommen sind:

Die Kohlensförderung.

Die Kohlevorräte des heutigen Polens (einschließlich des ihm zugehörigen Teiles von Oberschlesien) sollen etwa 62,6 Milliarden t betragen. Im einzelnen betrug die Produktion der Becken von Dombrowa und Krakau: 1913 8 900 000 t = 100 % 1922 6 400 000 t = 72 % 1919 6 000 000 t = 67,5 % 1921 7 500 000 t = 75 %

Im Polen zugeteilten Oberschlesiens:

1913 32 700 000 t = 100 % 1921 24 500 000 t = 75 %

Zusammen:

1913 41 600 000 t = 100 % 1921 32 000 000 t = 75 %

Vor der Zuteilung eines Teiles von Oberschlesiens konnte Polen den Kohlenbedarf seiner Industrie nur zum kleinen Teile decken. Der Fehlbetrag, der vor dem Kriege durch eine Zufuhr aus Oberschlesiens und dem Donezgebiet bestreiten werden mußte, wird jetzt durch die Förderung des Polen zugeteilten Teiles von Oberschlesiens gedeckt. Die Braunkohlenproduktion ist nach dem Kriege um etwa 140 Prozent gegenüber der Vorkriegsproduktion gestiegen; 1920 betrug sie 250 000 Tonnen, 1921 270 000 Tonnen. Ein weiteres Steigen ist jedoch angesichts einer genügenden Versorgung mit Steinkohlen, die jetzt sichergestellt zu sein scheint, nicht zu erwarten.

Die Erzproduktion.

Eisenerze werden vor allem in drei Hauptgebieten gefunden: Czestochau, Bendzin-Olkusz, Kielce-Radom. Die Produktion betrug:

1913 330 000 t = 100 % 1920 120 000 t = 36,5 %

1919 98 000 t = 28 % 1921 239 000 t = 72 %

Von sehr großer Bedeutung sind die polnischen Erze für die oberschlesische Metallindustrie, die schon vor dem Kriege auf ausländische Zufuhr angewiesen war. Die Zuteilung Oberschlesiens zu Polen wird naturgemäß eine starke Erhöhung der Eisenerzproduktion Polens zur Folge haben; es wird — wohl etwas optimistisch — damit gerechnet, daß die Produktion im laufenden Jahre 90 Prozent der Vorkriegsproduktion betragen wird. Die Zinnerproduktion Polens, die 1920 64 000 Tonnen Rohzink ergab, dürfte gleichfalls durch die Zuteilung Oberschlesiens (Produktion von 1920 206 000 Tonnen) einen günstigen Aufschwung nehmen.

Hütten- und Metallindustrie.

Das Zentrum der Hütten- und Metallindustrie bildet der westliche Teil Kongreßpolens sowie der Polen zugehörige Teil Oberschlesiens. Im Jahre 1913 waren in Kongreßpolen 9 Eisenhütten, 14 Hochofen mit einer Gesamtproduktion von 418 000 Tonnen vorhanden. Durch den Krieg wurden die meisten Werke zerstört und erst in den letzten Jahren gelang es allmählich unter großen Schwierigkeiten eine teilweise Wiederherstellung der Werke herbeizuführen.

Zahl der Hochofen	Produktion in Tonnen
1919 . . . 2	35 000 = 8,5 Prozent
1920 . . . 5	42 000 = 10 "
1921 . . . 8	60 000 = 14 "

In dem Polen zugeteilten Teil Oberschlesiens ist, wie bekannt, die Eisenhüttenindustrie sehr hoch entwickelt. Die sechs Gesellschaften gehörenden zehn Eisenhütten liefern eine Gesamtproduktion von:

1913	645 000 t = 100 Prozent
1920	298 000 t = 46 "
1921	407 000 t = 63 "

Kongreßpolen besitzt drei, Kleinpolen eine "Zink- und Bleihütte, welche zusammen 1919 4600 t, 1920 5300 t liefern. Diese Zahlen kommen allerdings gegenüber der Produktion des polnischen Oberschlesiens nicht in Betracht, da sich nämlich in diesem Lande die gesamte Blei- und Zink-

produktion des gesamten Oberschlesiens konzentriert. Die Produktion betrug 1920:

Poln.-Oberschlesien	Poln.-Oberschlesien
Zinshütten 16	Erzrohreien 18
Bleihütten 2	Zinblechwalz 5
Produktion: Zink 84 000 t. Blei 17 200 t.	

Es waren in der metallurgischen Industrie (Schätzungsweise) beschäftigt: 1913: 54 000, 1919: 9500, 1920: 18 500, 1921: 37 000 Arbeiter.

Die Erdölindustrie.

Die Erdölquellen Polens befinden sich am Nordabhang der Karpaten in den drei Hauptbergen von Boryslaw-Truskowice-Miraznicza, Krośno und Bilow. Die Gebiete enthalten nach Berechnungen von Geologen etwa 12 bis 20 Millionen Waggons Erdöl. Der Wiederaufbau der Naphthalindustrie schreitet normal vorwärts; die Anzahl der Bohrschächte der Vorkriegszeit (1885) wurde bereits 1921 erreicht. 1919 waren 222, 1920 278 Schächte in Betrieb. Die Produktion an Rohöl betrug:

1913	1 113 670 t	1920	765 000 t
		1919	831 700 t 1921

In einer sehr günstigen Lage befindet sich infolge der Entdeckung neuer Quellen die Erdgasproduktion. Im Jahre 1920 wurden 405 000 cbm, im ersten Halbjahr 1921 204 000 cbm erzeugt. Allerdings hat die Industrie unter dem Mangel an flüssigen Geldmitteln zu leiden.

Die Salzgewinnung.

Einen besonders großen Aufschwung hat die Salzproduktion genommen:

1913	197 400 t = 100 %	1920	217 000 t = 110 %
		1919	237 000 t = 121 %

Die Hauptsteinsalzläger sind Bochnia, Wieliczka sowie einige ausgiebige Salinen in Mittel- und Ostgalizien. Auch die Ausbeute der polnischen Kalisalzläger hat sich in letzter Zeit günstig entwickelt, wie man aus folgender Tabelle ersehen kann:

1913	2 345 t = 100 %
1920	10 295 t = 439 %
1921	15 510 t = 661,5 %

Die Zuckerindustrie.

Es wurden produziert:

Anbaufläche des Zuckers in ha	Zucker in Meterzentimetern in %
1913/14	160 000 6228 000 100
1919/20	77 000 907 000 14
1920/21	78 000 1 700 000 27
1921/22	84 000 1 700 000 27

Die Textilindustrie.

Diese bedeutsamste der verarbeitenden Industrien Polens wies folgende Produktion auf:

Spindeln	Webstühle	Fabriken	Arbeiter
1913	2 600 000	65 000	1 390
1919	440 000	—	170
1920	750 000	12 000	480
1921	1 800 000	40 000	1 100

Die Baumwolle verarbeitende Industrie Russisch-Polens:

Zahl der Nadeln	Zahl der Webstühle
1918	100 Proz.
1. Oktober 1920	55 Proz.
1. Oktober 1921	97 Proz.

Die Wolle verarbeitende Industrie:

Zahl der Nadeln	Zahl der Webstühle
1913	100 Proz.
1. Oktober 1920	21,2 Proz.
1. Oktober 1921	40,5 Proz.

Da die Produktion der Textilindustrie Russisch-Polens 1913 den Wert von 400 Millionen Goldrubel hatte, so ist die völlige Wiederherstellung derselben — von der man auch noch weit entfernt ist — eine der Hauptaufgaben der Gegenwart. Die Rücksläge, die es in der letzten Zeit in der Lodzer Baumwoll- und Wollindustrie gegeben hat, sind aber

von besonderer Bedeutung. Auf dem inneren Markt ist vor allem in dem Handel mit Wollwaren ein vollkommener Stillstand eingetreten; jedoch ist auch die Nachfrage nach Baumwollwaren im Inlande sehr gering. Während die Preise für Woll- und Baumwollfertigfabrikate unverändert geblieben sind, sind die Preise für Woll- und insbesondere für Baumwollgarne um 10–15 Proz. gefallen. Das Fallen der Preise für Baumwollgarne ist um so weniger zu erklären, als trotz der geringen Nachfrage im Inlande für dieses Fabrikat doch infolge des Exports in diesem Industriezweig von einem Stillstand nichts zu merken ist, der größte Teil der Baumwollgarne geht nach Wien, Rumänien, Russland und über Hamburg nach Indien. Hiergegen ist der Export von Wollwaren gering; sie gehen hauptsächlich nach Russland, nach Rumänien und über Danzig nach anderen Ländern.

Die Papierindustrie.

Die Produktion betrug:
1913: 62 000 t = 100 Proz. 1920: 20 000 t = 32 Proz.
1919: 15 000 t = 25 Proz. 1921: 31 000 t = 50 Proz.

Die gegenwärtig erzeugten Mengen genügen nicht, um den Bedarf an Papier zu decken. Die einzige Zellulosefabrik Polens in Włocławek produzierte: 1913 25 000 t, 1919 69 000 t, 1920 84 000 t, 1921 16 000 t. In dem Polen zugehörigen Gebiet Oberschlesiens befinden sich zwei weitere Zellulosefabriken in Czulow und Kęty.

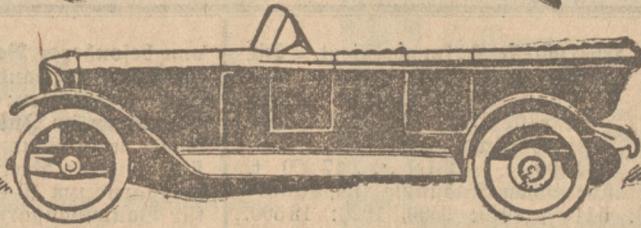
Die chemische Industrie.

Im ehemaligen Kongresspolen befinden sich gegenwärtig neun Zementfabriken im Betrieb, in Kleinpolen drei, im Teschenlandchen und Pommern je eine. Vor dem Kriege erzeugten die polnischen Fabriken jährlich etwa 828 000 t, 1919 199 000 t, 1920 287 000 t, 1921 365 000 t (d. h. 44 Proz. der Vorkriegsproduktion).

Ecardts zusammenfassendes Urteil lautet: „Wenngleich somit in den meisten Industrien noch lange nicht der Produktionsstand des letzten Friedensjahres erreicht ist, so läßt sich doch behaupten, daß die polnische Industrie in einer Epoche der Hochkonjunktur steht. Besonders war im März ein starker Rückgang vorwärts zu beobachten, da der Anstieg an Arbeitern in 1625 Fabriken in diesem einen Monat 8,1 Proz. betrug. Im einzelnen war dieser Anstieg folgender: Im Baugewerbe 28,8 Proz., Industrie der Steine und Erden 17,2 Proz., Textilindustrie 12,9 Proz., Holzindustrie 12,9 Proz., chemische Industrie 9,8 Proz., Gerberei 9,4 Proz., Lebensmittelindustrie 8,5 Proz., Metallindustrie 5,8 Proz., Papierindustrie 4,7 Proz., Maschinenindustrie 3,9 Proz., Bergbau 2,3 Proz., Buchdruckerei 1,2 Proz. Insgesamt waren Ende März 261 777 Arbeiter beschäftigt.“

STOEWER

D. 3. 4 Zyl.
8/24 P.S.



D. 5. 6 Zyl.
12/36 P.S.

HEINZ NEEMANN

Unerreicht in Leistung, Konstruktion und Ausführung
Sofort lieferbar

Motorfahrzeugfabrik STADIE, Bydgoszcz

Telefon 1602.

Gdańska 160.

Telegramm-Adr. „Motosta“. 6070

P. Gniatczyk

Bydgoszcz, Stary Rynek (Friedrichsplatz) 16/17, II.

Verteidigung und Vertretung

in allen Zivil- und Strafsprozessen vor dem
Sąd Powiatowy (Kreisgericht).

Rat und Auskunft in allen Rechtssachen.

Sofort lieferbar:

sämtl. landw. Maschinen u. Geräte

als:
Erntemaschinen, Breit-
drescher, Göpel, kleine
Dreschmaschinen, Schrot-,
Häcksel- und Reinigungs-
maschinen, Kartoffel-
gräber usw.
und sämtliche

Ersatzteile

dazu. 7830

Spezialität: Milch-Separatoren und Butter-Maschinen.

Reparaturwerkstatt. Tüchtige Monteure.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz,

Telefon 79. Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.

Korbmöbel

einfache u. elegante
Ausführung 7683



Clubgarnituren
Liegestühle
Babykörbe
Blumenkrippen

A. Hensel, Dworcowa Nr. 97.

Zimmer- u. Mauer- Arbeiten

auch n. außerhalb werden noch stets schnell u. zu den
billigst. Berechn. ausgeführt. Off. u. A. 10639a.d.G.d.3.

Dest. Steinkohlen-Teer

Klehemasse

Dachpappen in allen Stärken

Portl.-Zement

Kalk

Gips

Karbolineum

Pappnägel

beste Qualität — günstige Preise
sofortige Lieferung

Adolf Kettlitz,

Wlaśc.: Eugen Hofmann, 10037
Bydgoszcz, Zamojskiego 2/3.
Telefon 954.

Lederhandlung u. Schäfte-Stepperei

August Floet, vormals Rohstoffgenossenschaft der Lederkonsumanten zu Bydgoszcz, ulica Jezuicka 14 Neue Pfarrstraße 14

Ia Sohlleder

in
Hälften, Croupons u. Abfäll., Ausschnitte,
Gattlerleder, Leder für Pantoffelmacher.
Schuhmacher- u. Gattler-Bedarfsartikel.
Anfertigung von Schäften nach Maß
sowie sämtliche Stepperei - Arbeit
sauber, prompt bei äußerster Berechnung.

S. Szulc, Bydgoszcz

Dworcowa 22/23. Tel. 840 7075

Tischlerei- und Sarg- Bedarfsartikel-Geschäft

Preisliste auf Wunsch gratis und franko.

Pa. Oberschl. | Steinkohlen Hüttenkoks

liefert waggonweise sowie in jeder Menge
ab Lager und frei Haus

Adolf Kettlitz

wlaśc. Eugen Hofmann
skiego (Steinstr.) 2/3. Bydgoszcz, ul. Zamojs-

kiego (Steinstr.) 2/3. — Telefon 954. 6478

Dauer-Wäsche

(Gummi-Wäsche) 7623
in reichhaltigster Auswahl

en gros en detail

Buritas

Vortreffliches Reinigungspulver
für Gummiwäsche
Galanterie-Waren

Jul. Echarmach, Kościelna 7
(Kirchenstr. 2), an der Markthalle.

Ries

für die Dachpappenfabrikation in
größeren Mengen zur laufenden
Lieferung geachtet. 8158

Dachpappenfabriken

Impregnacja, L. z o. p.
Bydgoszcz, Jagiellońska 17, Tel. 12-14.

Speisetartoffeln

sämtliche Brennmaterialien sowie
Pferdefutter, als: Heu, Häcksel,
Gemengechrot, besonders für Pferde geeign.,
usw. usw. gibt täglich ab!

M. Röck & Söhne

Bydgoszcz, Gdańskia 56. — Tel. 410.

Riesern-Meiler-

Holz-Kohlen

das beste Material für Sauggasmotoren,
Schmiede und Kupferschmiede, in Waggons
ladungen laufend abzugeben.

Maasberg & Stange,

Bydgoszcz, Pomorska 5.
Telefon 900. 8149 Tel. Adr.: „Masta“.

Speziallösungen für die Industrie
Transportable Nachlösungen
Baubeschläge Teerfreie Dachdeckungen
in Ruberoid.

5773 M. Rautenberg i Sta.,

Tel. 1430. Bydgoszcz, Jagiellońska 11. Tel. 1430.

Achtung! Landwirte!

Billigste Preise beim Kauf meiner Fabrikate!

Erstklassige dreimessige

Häcksel-Maschinen

Messer aus bestem Stahl geschmiedet.

Leichtzüg. Breitdreschmaschin.

stärkster Bauart.

Groß. Lager in Milchseparatoren

Reparaturen an Maschinen aller Art

schnell und billig.

Maschinenfabrik und Eisengiesserei

Mielke, Chodzież

(Kolmar).

Stückfall =

Portland-Zement

Dachpappe in Friedensgüte

Stud- und Putzgips

Rohrgewebe u. Rohrsplisse

Schamotte-Steine u. Mörtel

geben preiswert ab 6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854

6854